

# EL FARO DE CEUTA

## Los actos políticos del domingo

### EN CEUTA

#### El mitin de Izquierda Republicana

Según estaba anunciado, el pasado domingo, a las doce y media de la mañana tuvo lugar un acto público organizado por Izquierda Republicana, en el Teatro Cervantes.

Todas las butacas y los palcos se hallaban ocupados, así como la delantera de grada.

#### PRESENTACION DE LOS ORADORES

En primer lugar hizo uso de la palabra el Presidente del partido, señor Pulido, quien después de saludar al auditorio dice que este acto que se celebra es una continuación de la campaña emprendida por Izquierda Republicana.

Añade que la República corre un serio peligro, ya que las derechas amenazan el régimen y que cada ciudadano tiene la obligación de saber con quien se une.

Dice que el mejor Gobierno de la República fué el primero y hace un llamamiento a los republicanos para que ingresen en este partido.

Después presenta a los oradores y escucha fuertes aplausos.

#### DISCURSO DEL SEÑOR ZAPATA

Seguidamente hace uso de la palabra el señor Zapata quien después de saludar dice que hace quince días se celebró, en este mismo salón otro acto de distinta tendencia, donde se atacó a los gobernantes del primer bienio y se recordaron sucesos desagradables y él interrumpió, porque se creyó en la obligación de hacer aclaraciones.

Dice que él también hablará de Casas Viejas.

(Se oyen varias voces de protesta que son acalladas con aplausos). Hecho el silencio dice que la C. N. T. es responsable de lo de Casas Viejas.

Ataca a los comunistas que dice se esconden cuando llega la hora de dar la cara (vuelven a escucharse voces de protesta, interrupciones etc. que vuelven a ser apagadas con ovaciones).

Unas treinta personas abandonan el teatro.

Se refiere a los papas que llama blanco de la Iglesia y negro de los comunistas y dice que los de Izquierda Republicana son gente de orden y buena voluntad.

(Una vez: — Nos aburrinos). Ovación al orador y fueras al interruptor.

Dice que no es orador sino electricista (nueva ovación).

Termina diciendo que hace un llamamiento a todos los republicanos contra la reacción y da un viva a la República que es contestado. Se le aplaude.

#### DISCURSO DEL SEÑOR ABAD

Al ir a hablar el señor Abad se levanta un señor de butaca y dice que en la C. N. T. hay hombres de buena voluntad... (No se entiende lo que sigue diciendo y el señor Pulido le ruga que se calle por que en caso contrario el delegado de la autoridad le anuncia la suspensión del acto)

Comienza diciendo el Sr. Abad que en todos está presente que este acto es una continuación del de

Comillas y que Ceuta debe vibrar republicanamente igual que España. (Muy bien).

Dice que Izquierda Republicana es un partido fuerte y con experiencia y que hay que hacerlo más unido porque el régimen peligrará.

Habla de la Ceda y dice que no tiene postulados y que nada puede hacer en la Gobernación del país porque solo quiere defender sus propios intereses.

Dice que le preocupa Ceuta porque se necesita un saneamiento ya que solo se defienden los intereses particulares.

Se refiere a la ley de Restricciones y dice que las Plazas de Soberanía están perseguidas en ese aspecto.

Dice que la gestión del Alto Comisario únicamente ha sido en favor del Protectorado.

También dice que la Soberanía se la ha quitado a Ceuta el conglomerado gubernamental.

Dice que tiene confianza en los jóvenes que deben ingresar en Izquierda Republicana y termina diciendo que si este partido tiene mayoría en las próximas elecciones confía en que habrá días felices para la República.

Al terminar de hablar es ovacionado.

#### DISCURSO DEL SEÑOR JAEN MORENTE

Después de saludar dice que no es cosa baladí hablar de Ceuta y recuerda una visita que hizo en 1932.

También se refiere a la ley de Restricciones y dice que desde hace veinte años no ha sido nombrado ningún Alto Comisario que valiese nada. Por la torpeza de ellos se ha perdido la Soberanía de esta ciudad.

Sigue diciendo que en las Constituyentes pidió que se formasen las provincias del Norte de Africa.

Habla luego de la cuestión histórica y dice que si ahora la cabeza política está en Madrid, cree y está convencido de que dentro de algunos años estará en Ceuta y Gibraltar.

Se refiere luego a cuestiones internacionales recordando la frase de «Con todo el mundo guerra y paz con Inglaterra» y añade que España debe buscar alianzas con Francia y la Gran Bretaña, así como conseguir la devolución de Gibraltar.

Habla de Rusia y dice que ha vuelto la cara a la Historia, en lo que se refiere a esta política internacional.

Habla también del Islam y dice que Tetuán debe ser la cabeza de él y que él fundaría en la capital del Protectorado la Universidad Hispano Islámica.

Continúa diciendo el señor Jaén que quizá se extrañen de que toque este tema pero que hoy día los partidos políticos tienen la obligación de estar al tanto de toda cuestión internacional.

Dice que ha leído en un periódico titulado «El Faro de Ceuta», al cual conoce por primera vez un artículo sobre política internacional (del cual lee algunos párrafos) que le parece muy bien encauzado. Que nada tienen que ver que el periódico sea afín o contrario a sus ideas, sino que como en este punto le parece acertado lo elogia.

Se refiere, luego a la política española y dice que hay que encararse con el Poder y preguntarle que ha hecho con la República.

Ataca a Chapaprieta quien dice que era el tercero de la Monarquía y que para que esté en el Gobierno da lo mismo que continuase Alfonso.

Tacha de esquirolas a los gestores municipales y dice que si llega a ser diputado pedirá la inhabilitación de voto y candidatura, por diez años para ellos y lo mismo para los Gobernadorcitos que los nombraron.

Dice que la República está en todos los hombres de izquierda pero que hay que rehacerla y que no cree en el fascismo ni en los golpes de Estado.

—En esto—dice—estoy de acuerdo con Gil Robles. Y si alguien osara implantar una dictadura todos los medios, incluso el puñal y el veneno, me parecerían lícitos.

Dice que dictaduras ni de derecha ni de izquierda pueden admitirse.

Luego se refiere a Ceuta y dice que debe recobrar su independencia y que hay que republicanizarla lo mismo que el Protectorado.

Termina su discurso diciendo que solo es un republicano y un hombre de buena voluntad.

Al terminar de hablar el señor Jaén escuchó muchos aplausos y algunos correligionarios le felicitaron.

**¡Hasta en Abisinia, ya lo saben! Para beber bien, en LAS BODEGAS JEREZANAS.**

### EN MADRID

#### El mitin de Falange Española

A las once de la mañana del domingo se celebró el anunciado mitin de Falange Española en el Cine Madrid.

Fuó muy numerosa la concurrencia, viéndose muchísimos uniformes.

Un cuarto de hora antes de empezar el acto, el amplio local está repleto.

Detrás de la tribuna de los oradores figuraba un gran cartelón negro que presenta en su centro la insignia fascista en rojo y alrededor los nombres de los muertos en lucha o víctimas de atentados.

Comienza el acto con una cuestión para gastos de propaganda. Se leen uno a uno los nombres de las víctimas y la concurrencia responde: «Presentes».

Roberto Barsas, de Barcelona, examina la situación política y social especialmente en Cataluña atacando el sistema de partidos políticos. Gosa los ideales de la F. E. sobre unidad de destino nacional y que son contrarios a todo lo que aún con la apariencia armonizadora del Estatuto o autonomía pueda suponer desintegración. (Aplausos).

Raimundo Fernández Cuesta, Secretario de F. E., también combate el sistema de partidos. Habla de la importancia de F. E. que dice tiene adeptos en todas las clases sociales.

Nuestros enemigos de ambos bandos nos atacan, unos a tiros y otros con la insidia. Ello prueba nuestra importancia.

Cuando las hordas marxistas se arrojan a la calle se nos dirá si tiene o no razón Falange al afirmar que no son los cabildos oportunistas los que han de salvar a España, sino los pechos de las masas juveniles llenos de exaltado amor a la Patria.

Censura el sistema parlamentario. Exalta la reivindicación del que trabaja como base de orden social nuevo.

«Tan lejos estamos del comunismo como del capitalismo explotador».

Los gobiernos no desarmen la revolución porque no se liquidan las responsabilidades criminales ni se realiza justicia social.

Invita a todos a ingresar en la F. E. en busca de la salvación y exaltación de la Patria. (Aplausos).

Primo de Rivera, último orador es acogido con aplausos.

Dice que son felices quienes se refugian en torno de F. E. contra la melancolía del ambiente.

Afirma que se respira un ambiente parecido al del año 1930, precursor de muerte.

Recuerda su discurso del año 1933 sobre las elecciones en el que desconfió de los acontecimientos que se acercaban y dice que ahora se confirma su opinión de entonces.

Ahora no se acerca Azaña; tuvo una ocasión pero le faltó el alma sólida y en vez de aprovechar las horas de alegría de España, motivó que España se encolerizase y caminase por sendas de rencor. Azaña contra las masas revolucionarias no podría nada.

Señala que se hace propaganda marxista glificadora de las trágicas horas de octubre y resalta el extremismo que manifiestan las juventudes socialistas en el libro de nominado «octubre».

Ataca el capitalismo financiero explotador que no arriega nada y gana siempre en el juego de la producción y ocasiona a la larga al disminuir los propietarios y motivar la exhorbitante acumulación de la riqueza en unas pocas manos proletarizando al mayor número de humanos la revolución social cuyo fenómeno explica Carlos Marx.

La próxima lucha acaso sea electoral, pero acaso sea más dramática, pero será entre un sentido asiático o en sentido nacional.

En el frente nacional no podrán introducirse mercancías de contrabando porque habrá centinelas.

En el frente nacional no puede haber juego de retornos o reaccionarismo injusto.

talización mediante la debida nacionalización.

Precisa una verdadera reforma agraria que es un problema de orden económico pero también de orden moral y religioso.

Nosotros no somos nacionalistas sino españoles.

La sotana y el uniforme son las dos maneras serias de servir la vida digna, pues simbolizan la Religión y la rectitud y patriotismo militares.

Termina pidiendo para F. E. el puesto de vanguardia para la salvación de España. (Aplausos constantes y vivas hasta que se retira el orador).

#### La concentración popular antifascista

En el Cinema Europa comenzó a las diez y media de la mañana un mitin patrocinado por Izquierda radical Socialista titulado de «Concentración popular antifascista».

El local aparecía lleno.

Los local aparecía lleno. Rogaron los organizadores que se retiraran todos los carteles alusivos que pendían de los palcos para dar así cumplimiento a las ordenes de la Dirección General de Seguridad y evitar que el mitin pudiera ser suspendido.

Presidió Evaristo Gil, del Sindicato de Artes Blancas, quien explicó el carácter antifascista del acto y leyó algunas adhesiones.

Intervino en primer término la joven Aurora Arnal en nombre de los estudiantes antifascistas, que entonó un canto a la libertad. Seguidamente intervino en nombre del partido Sindicalista Horacio Cladís quien combatió el régimen capitalista.

El Presidente disculpó al orador señor Pabón que no pudo concurrir por hallarse enfermo.

Finalmente habló el ex ministro señor Botella Asensi, quien comenzó diciendo:

Yo soy hombre de formación republicana, aunque de extrema izquierda, pero genuinamente republicano, y no estoy específicamente formado en vuestras luchas aunque participo de vuestra posición antifascista.

Afirma que se está desmoronando la situación hasta el punto de que el mismo Gil Robles que parece el más fuerte, el más joven de los jefes de derecha, se ha caído solo en el ministerio de la Guerra. (Risas).

Vaticina que en diciembre empezará una nueva etapa política aunque cree que corta y luego se formará el gobierno de liquidación de estas Cortes, que no presidirá ni Gil Robles ni Lerroux, sino que habrá de buscar un hombre del tipo político del señor Maura o Martínez de Velasco, que es el más incisivo de la actual mayoría parlamentaria. Este gobierno tendrá la misión de vigilar estas Cortes disolviéndose automáticamente por acuerdo de reformar la Constitución y librando al Presidente de la

República del uso de su última prerrogativa. La misión de este gobierno será, pues, revisionista, con el firme propósito de hacer la reforma constitucional, según anunció el señor Alcalá Zamora, cuando dimitió la presidencia del Gobierno provisional, y a quien yo no quise votar para la Presidencia de la República porque hacerlo era equivocarse a sabiendas, ya que el mismo se encargó de decir cuáles eran sus propósitos cuando abandonó el banco azul para irse a los escaños de las derechas haciendo la declaración de que enarbolaría con ellos la bandera revisionista. (Ovación).

Gil Robles, al decir que no quiere juzgar de campo en su lucha contra las izquierdas, va con el deliberado propósito de cotizar su fuerza parlamentaria, pero como la conducta política de este personaje es toda una contradicción aceptará al fin al juez de campo y lo que pueda llevarse con él de la futura situación parlamentaria.

El Gobierno liquidador será pues de ministros más próximos al régimen que los que hasta ahora hemos padecido, pero será un Gobierno de derechas para preparar unas Cortes revisionistas y por tanto de derechas también. Las revoluciones deben hacerse desde el Poder, con la «Gaceta» en la mano, pero si sublevan las fuerzas reaccionarias batirías con los elementos de que dispone el Estado puestos al servicio y defensa del pueblo.

Lo he dicho al Presidente de la República en la cárcel, antes del 14 de abril y lo repito hoy aquí: «Si la revolución no la hacemos enseguida de proclamada la República, desde el Poder, la hará el pueblo en la calle». Y así ha sido.

Refiriéndose al señor Azaña dice: «Yo veo en el más valor político representativo de la República, al menos por ahora, por su talento, por su capacidad de trabajo y por su honestidad política. Los cientos de miles de hombres reunidos en Comillas (Interrupciones: «Bramos nosotros»). Yo se que no eran suyos pero debo reconocer la verdad de que hoy por lo que sea no hay en la

(Continúa en sexta página)

#### Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta

Soberanía Nacional, núm. 5.

Teléfono 5-1-9

Cirujano director **D. ENRIQUE OSTALÉ**  
Cirujano ayudante **D. FELAYOCASTELLANOS**

Médico Residente y Radiólogo

**DON RAFAEL CASTELLANOS**

Practicantes

**DON TEODORO CASTILLO** **DON JUAN MUÑOZ**  
**DON SALVADOR JIMENEZ**

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas. Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

#### Nunca se ha visto una cosa igual

Poder comprar **MUEBLES** a los precios que los está dando

### LA AMUEBLADORA

Calle General Cisneros, número 6, TETUAN

#### NI EN EL MISMO JAPON SE VEN COSAS TAN BARATAS

Con el fin de cambiarnos lo antes posible a nuestro nuevo local CARDENAL CISNEROS N.º 11 nos proponemos liquidar toda nuestra existencia de Comedores, Dormitorios, Camas de todas clases, armarios, mesitas de noche, sillas, colchones, camas turcas, sillas plegables, artículos de mimbre, etc., etc.

De toda la Zona nos llegan compradores, y para mayor facilidad no cargamos los embalajes.

**¡NOVIOS!** Se os brinda la mejor oportunidad para comprar vuestros muebles a unos precios que no se volverán a ver.

**PRECIO FIJO**

Siempre a su disposición **LA AMUEBLADORA** Teléfono número 395

### OPTICA Y FARMACIA TRUJILLO

Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas  
**LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)**  
Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Llorens

### ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MEDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

**RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS**  
**LIBERTAD, 17. PRAL.**

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

**CAFE-BAR**  
**VICENTINO**  
 PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN  
 Libertad, 5      Teléfono 4-9      Ceuta

**AVISO**

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expendan ciertos des-  
 aprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.  
 La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

¿Quereis tomar un café exquisito?  
**Compradle a**  
**Constantino Cosio**  
 Avenida Villanueva, 2

**Ferrocarril de Ceuta-Tetuán**  
 Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES				
ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida			16'50
Ceuta-Puerto	Llegada			16'54
	Salida	8'25	12'00	16'55
Miramar	Llegada	8'32	12'07	17'00
	Salida	8'33	12'08	17'01
Castillejos	Llegada	8'43	12'18	17'10
	Salida	8'44	12'19	17'11
Dar-Riffien	Llegada	8'49	12'24	17'15
	Salida	8'51	12'25	17'16
Negro	Llegada	9'01	12'34	17'24
	Salida	9'03	12'35	17'25
Rincón	Llegada	9'23	12'54	17'43
	Salida	9'24	12'55	17'44
Malalien	Llegada	9'43	13'14	18'02
	Salida	9'44	13'15	18'03
Tetuán	Llegada	10'01	13'32	18'20

TRENES DESCENDENTES				
ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20	17'45
	Llegada	8'24	12'34	18'00
Malalien	Salida	8'25	12'35	18'02
	Llegada	8'43	12'53	18'22
Rincón	Salida	8'44	12'54	18'23
	Llegada	9'03	13'14	18'42
Negro	Salida	9'04	13'15	18'43
	Llegada	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffien	Salida	9'14	13'26	18'53
	Llegada	9'18	13'31	18'58
Castillejos	Salida	9'19	13'32	18'59
	Llegada	9'27	13'42	19'09
Miramar	Salida	9'28	13'43	19'10
	Llegada	9'32	13'49	19'15
Ceuta	Salida	9'33		
Ceuta-Puerto	Llegada	9'37		

**¡Radioescuchas!**  
 Antes de adquirir ningún aparato de radio, oigan los  
**GENERAL ELECTRIC Comp.ª**  
 Aparatos de 5 - 6 - 7 - 8 - 12 y 20 lámparas metálicas  
 ¡¡Todos procedentes de



**La Casa de la Magia!!**  
**Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª**  
 (Sociedad Limitada)  
**SOBERANIA NACIONAL, 31**      Teléfono, núm. 90

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**  
 REPRESENTACION DE CEUTA  
 Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a plé de obra  
 Depósito: Plaza de África, 12 - bajos. - Telefono 403

**Traspaso**  
**CAFE-BAR**  
**El Paraiso**  
 Salón amplio - Sitio céntrico  
 INFORMARAN EN EL MISMO  
**Larache**

**RAMON WEIL Y HERMANO**  
 DEPOSITARIOS DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.  
**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
 Teléfono número 280  
 Sucursal en Ceuta      Casa Central: Melilla

**Cabaret**  
**CANTANTE**  
 Peligros, 5.  
 TODOS LOS DIAS GRANDES  
 ATRACCIONES  
**Funeraria CURADO**  
 Lujosas carrozas automóviles  
 PRECIOS ECONOMICOS  
 Teléfonos: 208, 72 y 295

**Señoras...**  
**CABALLEROS**  
 En la **SASTRERIA**  
**ABUELO**  
 se acaban de recibir los nuevos géneros para invierno  
 No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA  
**Abuelo**

**DROGUERIA**  
**ROMERO**  
 EXTENSO SURTIDO  
 Libertad, 7      Teléfono, 41

**LIBRERIA**  
**E. Menacho**  
 Prensa extranjera. Biblioteca Circulante  
 Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos.  
 Camoens, 14. - Telf. 365

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto  
**Casa Aguilar**  
 Ferrete y Efectos Navales  
 Fernán Galán, n.º 18. Telf. 224.  
 CEUTA  
 Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. - Disolvente, aparejo pasta para pulir y colores especiales para cuobes, de la casa, **ROBBIALOID**

**Accidentes del Trabajo**  
 Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la  
**MUTUA DE CEUTA**  
 Asociación Patronal de Seguro Mútuo  
 en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.  
 Soberanía Nacional núm. 51.-1.º P.      Teléfono 8-0-3

**CLASES DE INGLES**  
 Per profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificaciones de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona  
 Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.  
 Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.  
 Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende de su valor personal y el futuro de su vida.  
 CLASES DIARIAS  
 Niños . . . . . De 3 a 4 tarde.  
 Señoritas . . . . . De 4 a 5 tarde.  
 Caballeros . . . . . De 5 a 6 tarde.  
 «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejercicio extranjero, en buenas condiciones.  
**GOMEZ MARCELO, S.º S.º (PLAZA DE AFRICA).-CEUTA**

**Chapas y tubos de fibrocemento**  
**“ROCALLA”**  
 Depósitos para agua de todas cabidas  
**“ROCALLA”**  
 Cemento portland artificial **TITAN**  
 Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»  
 GRANDES EXISTENCIAS  
**Casa Baeza Hermanos**  
 CEUTA-TETUAN-LARACHE

**José Ibáñez Canto**  
 GRANDES ALMACENES DE  
**TEJIDOS Y CONFECCION**  
 La Casa más surtida      ¡Última novedad!

**Bodega Navarro**  
 Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)  
**VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS**  
 Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.  
 Servicio a domicilio.      Teléfono, 3-8-0

**El Bebé Holandés**  
 Depósito de Ceuta  
 Jáudenes, 27  
 Teléfono, 365  
**Lamberto Amador - Agente**

**LA CATALANA**  
 COMPAÑÍA DE SEGUROS  
 CONTRA INCENDIOS  
 AGENCIA DE CEUTA  
 JAUDENES, 27 - TELEFONO, 365

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?  
 Haga una visita a los Almacenes  
**EL PRECIO FIJO**  
 donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

**CLINICA DE ESPECIALIDADES**  
**PIEL Y VENEREO-SIFILIS**  
 MEDICINA GENERAL  
 del **DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ**  
 Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tóxico; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Río Janeiro) etc. etc.  
 Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media.      Alfau, 11. CEUTA  
 Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos no médicos, causantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

# DEPORTES



## EL CAMPEONATO HISPANO MARROQUI

### El Ceuta Sport venció brillantemente al Español, colocándose en el primer puesto de la clasificación general

#### LA DEPORTIVA ESPAÑOLA DE TANGER VUELVE A OCUPAR EL TERCER PUESTO

**EN CEUTA**

**Africa Sporting Club, 6. - Racing Club, 2**

AFRICA, 6 - RACING, 2.  
El encuentro entre estos dos clubs locales lo tuvo en sus manos el modesto conjunto del Racing y, sin embargo, logró inclinarlo a su favor—y por un tanteo contundente—el Africa.

Ya porque el Racing actuó pésimamente cuando contaba con la ayuda del fuerte viento, ya porque los muchachos del equipo blanquiazul supieron contrarrestar con un gran juego la enorme desventaja que suponía el tener enfrente a Eolo; lo único cierto es que el Racing, que parecía saldría vencedor de la liza, sufrió un nuevo descalabro y, todo hay que decirlo, mercedamente.

En el primer tiempo dominó más el conjunto africanista, a quien favorecía muchísimo el fortísimo ventazo.

No obstante, el Racing supo defenderse bastante aceptablemente y el 2 0 con que terminó esta parte no era nada confiable para los chicos de Cana.

El juego, deslucido por el viento, careció de vistosidad.

Los dos tantos obtenidos por el Africa fueron hechos por Chacón, al recoger un pase de uno de sus compañeros de línea, y por Reina, gracias a un penalty con que se castigó al bando racinguista.

En la segunda mitad y contra lo que se esperaba, el Racing—aun jugando a favor del viento—fue absorbido completamente por el juego eficaz desarrollado por el Africa.

No obstante, un avance racinguista lo termina Gaitán con un buen tiro que bate a Gómez y hace concebir grandes esperanzas a los fervientes del equipo rojo.

El Africa se sobrepone bien pronto y avanza en un juego raso y entusiasta que le hace llegar re-

petidas veces a la puerta del Racing.

En una de ellas, Alé, ya internado, chuta a puerta. El balón no va hacia el marco sino que, debido a haberlo fallado el exterior mencionado, cruza ante el marco de Reina. Bulogio que llega a todo gas, lo remata a las mallas.

Ya con un 3 a 1, algo más esperanzador, el equipo albi-azul se hace dueño por completo del campo y sus jugadas se suceden, sobre todo por su ala zurda, donde brilla Alé por sus buenas internadas y centros.

En uno de estos sobreviene el cuarto tanto africanista. La pelota la atrapa Chacón y de chut angulado logra batir al puerta contrario.

En pleno dominio africanista, un avance racinguista lo termina Fraba poniendo el cuero lejos del alcance de Gómez.

Vuelve a la carga el Africa y logra dos goles más. Uno obra de Alé que terminó su avance de buen tiro y el otro de Chacón al rematar un pase de Bulogio.

Por el Racing no hubo ninguno digno de mención. A los continuos fallos de su guardameta, añadiremos la descolocación de sus defensas, la poca calidad de sus medios (solo dedicados a dar leña) y el poco conocimiento y gran precaución de sus delanteros.

Por el Africa, el mejor Alé. Le siguió en méritos Reina y Villegas. Los demás cumplieron.

Equipos.  
Racing: Reina; Emilio, Pinocho; Biscotin, Rodríguez, Callani II; Arroyo, Pedrin, Fraba, Gaitán y Molina.

Africa: Gómez; Cano, Marijuán; Caido, Joselito, Lesmes II; Reina, Bulogio, Chacón, Villegas y Alé.  
FAUT.

**Ceuta Sport, 2. - Español de Tetuán, 0**

CEUTA SPORT, 2 - ESPAÑOL, 0

Después de ver el encuentro de ayer, podemos decir, sin temor alguno a equivocarnos, que el resurgimiento del Ceuta Sport es un hecho. Para vencer al Español tetuán en un match que tanto representaba para él, hace falta, además de jugar excelentemente, el poner un gran entusiasmo y amor propio durante los dos tiempos de que consta la lucha. Y el Ceuta Sport el domingo, además de exhibir un juego digno de elogios que la pluma es insuficiente para transcribir, puso en la pelea tanto coraje, tanto valor y tanto entusiasmo que, aun en el caso de haber salido derrotado del field hípico, no hubiéramos podido regatearle nuestro aplauso.

Es inútil que el cronista trate de hacer una reseña de este gran encuentro. La lucha entre españolistas y ceutistas—bella desde un principio al fin—y sobre todo la magnificencia del juego desarrollado por los actuales campeones de Marruecos no es para descrita sino para ser vista.

Al principio los ceutías, tal vez cohibidos, se mostraron algo imprecisos, lo que aprovechó el Español para realizar varios avances que rematados por Torres y Fuentes no dieron el fruto apetecido. Poco a poco, fué serenando el conjunto local y a aquellos avances de los forasteros responden ellos con otros varios que levantan en vilo a los espectadores.

La delantera ceutí, plena de aciertos, borda varias maravillosas jugadas que el público premia como se merecen y que hacen que Tarré y Sicart tengan que emplearse a fondo.

Contraatacan los forasteros y anotamos dos internadas de Roldán, seguidas de otros tantos centros, que Rey y Chicada despejan excelentemente.

El equipo local, poco a poco, va haciéndose dueño de la situación, pues los avances de sus dos alas—Abab, Díaz y Muñoz, Fereres—son peligrosos y los medios visitantes tienen que dedicarse a una labor defensiva más bien que ofensiva, con objeto de ayudar a sus zagueros.

**EL CEUTA EN PRIMER LUGAR**

No nos han producido sorpresa, los resultados del domingo. La Deportiva, vuelve a ocupar el tercer lugar; no tuvo enemigo en los de las camisetas palúdicas.

El Africa, volvió por sus lueros y por amplio tanteo, venció a los también amateurs del Racing.

El partido de la máxima emoción, corrió a cargo del Ceuta y del Español, y no defraudó a los miles de alicionados, que, a pesar de la lluvia constante, se mantuvieron en sus puestos hasta que el señor Segovia dió la pitada final.

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

	PARTIDOS				GOLES		PUNTO
	J	G	E	P	F	C	
Ceuta Sport	9	7	0	2	37	12	14
Athletic	8	5	2	1	20	5	12
D. Española	9	5	1	2	21	18	11
Español	9	5	1	3	21	11	11
Africa	8	3	2	3	18	18	8
Racing	8	1	0	7	13	28	2
Larache	9	1	0	7	8	41	2

asi hemos de consignarlo; el Español tuvo un handicap por lesionarse a la media hora escasa de juego, su interior izquierda.

Los dos goals de «bandera» colocan al Ceuta Sport en el primer puesto de la clasificación general.

Claro está que el colocarse el Ceuta en primer lugar, por el momento, nada dice, puesto que lleva jugado un partido más, que el Athletic de Tetuán.

De todas formas, nuestro pronóstico emitido después de la victoria de los «merengues» sobre los colchoneros tetuanes, de que, el título de campeón de la Zona Occidental, quedaría en Ceuta, hoy ya no es tal pronóstico, sino convicción absoluta.

Para ello, basta con observar que el Ceuta, tiene ganados—por lo menos en el papel—los tres partidos que le quedan por jugar con el Larache, con el Africa y con el Racing. La confirmación en el terreno pondrá un veinte en el casillero de los puntos del Ceuta.

El único equipo que puede alcanzar esa puntuación, es el Athletic, pero para ello, tiene que vencer en los cuatro matches que le restan por jugar. En el plano de las suposiciones, podemos darle como vencedor del Africa y del Racing pero se nos antoja difícilísimo que se lleve integros los puntos que se ventilarán en sus partidos con el Español y con la Deportiva.

Volvemos a afirmar. Para nosotros no hay dudas. El Ceuta, campeón de la Zona Occidental.

Tanto o más interés que el primer puesto, ofrece el cuarto, que supone la clasificación para el campeonato de las dos Zonas.

Con el Larache y el Racing, no hay que contar, e indudablemente, quien en peor situación se halla de los otros equipos, es el Africa Sporting Club.

De todas formas, si los atriquistas recuperan la moral de sus primeros partidos, y todos los aticionados de Ceuta, sin distinción de colores, les animan correctamente, aún es posible su inclusión entre los cuatro clasificados.

Ya decimos, que, todos los encuentros que le restan al Africa, son difícilísimos, pero tenemos una gran confianza en su amor propio.

El domingo, se juegan una carta decisiva contra el Athletic. Esperemos...—R.

A los 20 minutos de juego el Ceuta logra su primer goal. Un goal de los llamados de bandera y que por su preparación y ejecución digno de ser esculpido, se premió con una ovación indescriptible, apoteósica.

La jugada la inició Méndez, que cruza el cuero a Muñoz. Este, rápido, lo sirve a Fareres, que se cuela veloz y sorteando a Tarré, lanza un centro raso y largo que Muñoz no puede alcanzar a pesar de su intento, pero que Díaz empalma desde la misma línea de goal de un izquierdazo imponente. El balón, fuertemente impulsado por el interior ceutí, se estrella en la parte baja del larguero y penetra rápidamente en la meta de Lamas a pesar de la valerosa estirada de este.

Por la rapidez y belleza con que se ha conseguido este tanto, podemos afirmar que es el mejor que hemos visto en la temporada.

Animado con este goal se crece el Ceuta y ejerce su dominio. Una colada rapidísima de Abab la termina éste con un buen chutazo cruzado que se estrella junto a un lateral. Poco después, en una de las tantas jugadas de Díaz—que está dando el mejor encuentro de su vida—dan ocasión a Foncuberta

a elevar el score, pero la desperdicia aun estando inmejorablemente colocado.

El Español realiza algunas peligrosas incursiones a terreno ceutí, pero, pero la labor de Rey y Chicada anulan sus propósitos. Y con 1-0 termina el primer tiempo.

En la segunda parte puede decirse que solo ha existido un equipo en el campo: el Ceuta Sport.

Su dominio en este tiempo ha sido tan agobiador que queda demostrado en el hecho de haber cometido el once del «ras» Egea siete corners por ninguno del Ceuta.

Sin embargo la suerte no ha acompañado al once local, pues ha debido vencer por un score más elevado que ese 2-0 que señalaba marcador al final de la pelea.

Los onces en este tiempo actúan con diez hombres, pues el árbitro expulsó a Méndez y Fuentes por principios de juego violento. Sobre este particular solo diremos que las dos expulsiones fueron dos injusticias más que añadir a las muchas que viene cometiendo el señor Beza. Ni Méndez ni Fuentes se hicieron acreedores a un castigo que sobrepasara una amonestación. Ya hablaremos otro día sobre es caso. El Ceuta logró su segundo goal

a los treinta minutos de juego. Un chutazo de Murube desde medio campo lo desvió Díaz de cabeza a la red en medio de una verdadera nube de jugadores.

Asegurado el partido, aflojó algo el tren el conjunto local y el Español llegó varias veces—contadas veces—a los dominios de Chico, que solo intervino para detener un chut que le envió Curado.

Luego, faltando poco para terminar, pudo el Ceuta elevar el score. Un avance Díaz-Muñoz lo terminó éste internándose y cuando todos creían ver el esférico en la red, Lamas sale de la puerta y logra desviar un poco con las manos.

Por el Español, Tarré y Sicart tuvieron la mejor actuación que le hemos visto en Ceuta. Pesó sobre ellos dos un gran trabajo y tuvieron que multiplicarse durante todo el segundo tiempo.

De la media, el mejor Egea, aunque sin hacer grandes cosas.

En la delantera no brilló grandemente ninguno de sus hombres. Si acaso Torres que se nos mostró más chutador y mejor jugador que otras veces.

En el Ceuta el mejor Díaz—también el mejor de los 22—que jugó uno de sus mejores encuentros. Fue el verdadero cerebro del ataque local, fácil rematador (véanse sus dos soberbios goals) y no decayó un sólo momento durante los noventa minutos de juego.

Muñoz actuó también formidablemente. Se olvidó por completo del dribbling y se dedicó, como Díaz, a realizar juego de conjunto. Así hay que jugar siempre.

Junto al excelente juego de los dos interiores brillaron Fereres y Abab. Tanto uno como el otro formaron con aquellos dos magníficas alas. Fueron rápidos en demarcarse y en internarse y prodigaron los centros y los chuts. ¿Qué más se les puede pedir?

En la media, Murube mejor. Fue el medio técnico para el ataque y segurísimo para la defensa y se partió el pecho cortando y sirviendo cuero.

**En Tánger: Deportiva, 4. - Larache, 2**

A través de una ininterrumpida cortina de agua hemos presenciado un partido que ha puesto de manifiesto el alto espíritu deportivo de nuestro once, que sobreponiéndose al fracaso de su último combate, ha sabido pelear de nuevo con su proverbial acometividad, apuntándose a su favor un brillante tanteo de 4-2.

El tiempo frío y lluvioso no le ha conseguido apagar los ánimos de los hinchas de la «fa, fa, fa», y allí se han personado desafiando los elementos para animar con su presencia a nuestros muchachos, que han saltado al campo dispuestos a borrar con su actuación meritoria el contratiempo de lenta.

Desarrollando nuestra delantera un juego rápido y de profundidad, ha dominado constantemente el campo enemigo, poniendo en constante peligro la puerta de Ignacio. Aprovechando magníficos cen-

Méndez tuvo también lucidísima actuación. Cortó lo indecible y estuvo acertadísimo en la entrega.

Caliani fué el medio eficaz de siempre y con aquellos otros formaron una medular formidable.

En la defensa brillaron grandemente Chicada y Rey. Segurísimos, valientes, excelentemente colocados, los dos actuaron irrepresiblemente.

Chico poco tuvo que hacer. Con una tarde como la dada el domingo por los equipiers blancos, es fácil comprender que—aun siendo el enemigo el Español—tuviera poco que hacer para la defensa de su marco. No obstante, señalemos que las veces que intervino lo hizo segurísimo y decidido.

Y ya solo nos queda Foncuberta, digamos algo de él. No es delantero centro y, por lo tanto, no puede exigirsele más de la cuenta. El domingo mejoró mucho su labor con relación a su debut en ese puesto.

El colegiado señor Beza hizo un arbitraje de los suyos, de esos tan metódicos que él acostumbra a serviros. No hacía falta tanto corte de juego, pues los dos onces se portaron correctamente y el poco intento que hubo de juego violento lo motivó, sin duda, la enorme pasión que pusieron los 22 jugadores en la liza. La expulsión de Méndez y Fuentes, a todas luces injusta. Primero se amonesta y luego, si reinciden y se cometen los desmanes con intención, entonces es cuando se toma tal determinación.

Aparte esto y tres faltillas sin importancia, la labor de Beza no fué mala. Aunque estuvo en un tris de accidentar un encuentro de la belleza y corrección de este Ceuta-Español.

Equipos.  
Español: Lamas; Tarré, Sicart; Vozmediano, Egea, Puente; Fuentes, Curado, Torres, Montalbán y Roldán.

Ceuta Sport: Chico; Rey, Chicada; Caliani, Méndez, Murube; Abab Díaz, Foncuberta, Muñoz y Fereres.  
OUT.

El segundo y único goleador de la Deportiva ha sido Cabello, que en una de sus rápidas escapadas ha conseguido driblar con la mayor habilidad abriéndose camino hasta cerca de la línea Miguel-Amado, disparando fino y templado a la puerta enemiga, y alojando suavemente el esférico en la red del once visitante.

El último tanto a favor de la Deportiva, le ha sido regalado por un equipier del Larache, que en un momento de confusión ante su puerta, ha perdido un momento el sentido de la orientación y ha zam-

## EL TORNEO DE LA LIGA

## El Athletic bilbaino aplastó a los actuales campeones de la Liga

Zaragoza, Baracaldo y Murcia en cabeza de los tres grupos de la segunda división

## PRIMERA DIVISION

Sevilla, 1; Oviedo, 1

Sevilla, 18.—El Oviedo se llevó un punto en el encuentro jugado contra el Sevilla. Empató a un gol con el titular de la capital andaluza, pero pudo, con un poco más de decisión, haber logrado la victoria.

Fué el mejor de los dos equipos el once asturiano, sobre todo en el segundo tiempo, en el que constantemente fué necesaria la intervención de Bizaguirre. Se le anularon dos goles uno de ellos en tanto dudoso.

A las órdenes del señor Latorre formaron así los equipos:

Sevilla: Bizaguirre; Joaquín, Deva; Fedé, Epelde, Núñez; López, Torrontegui, Luisin, Tache, Bracero.

Oviedo: Florenza; Peña, Caliche; Sirio, Soladrero, Chus; Casuco, Gallari, Lángara, Herrerita, Emilin.

A los pocos minutos se marca el primer gol de la tarde. Lo consigue el Sevilla. Epelde pasa a Tache y éste cruce un tiro fuera del alcance de Bizaguirre. El juego es nivelado y se ven algunas combinaciones interesantes. A los 25 minutos se consigue el empate. Emilin recoge un balón del ala derecha y chuta fuerte, no pudiendo el meta enemigo detener la pelota.

En la segunda mitad, se lesiona Fedé y pasa a extremo izquierdo, Tache a medio y Bracero a interior. En un tiro de Herrerita, Bizaguirre se lesiona un dedo y debe retirarse; cuando Epelde se está poniendo la camiseta para sustituirle, reaparece el guardameta internacional.

Por el Sevilla, Tache y Joaquín. Por el Oviedo, todos bien.

Barcelona, 5; Athletic de Madrid, 1

Barcelona, 18.—Toda la buena impresión que el Athletic había producido en la primera parte se vino abajo con la poca impresión de juego de que dió en la segunda. Los azulgraus, cuya vanguardia supo cuajar pelificientemente, estuvieron lo suficientemente acertados para deshacerse de un enemigo que se resistió en la primera parte y en la segunda se mostró francamente débil.

Con empate a un gol se había llegado al descanso. Se habían adelantado en el marcador los madrileños a poco de iniciarse la contienda por un tiro raso, desde lejos, de Chacho. Iborra rozó el balón, pero no consiguió interceptarlo. Se impuso luego el Barcelona y tras desaprovechar Escolá varias ocasiones favorables, a la media hora de juego obtenía el empate por un centro de Ventolrá que no aprovechado por Escolá fué rematado por Torredelot.

Se inició el segundo tiempo con un fallo de Marín. En seguida el Barcelona pisaba el acelerador y con algún margen de unos a otros, pero como consecuencia de un dominio constante, obtenía los cuatro goles que habían de darle un rotundo triunfo. Hizo su segundo Ventolrá en un magnífico remate de cabeza. Consiguió el tercero Escolá de un chut raso; marcaba poco después el cuarto Zabalo al lanzar un penalty con que se había castigado al Athletic por falta de Valcárcel a Ventolrá, y conseguía el último diez minutos antes del final Retch al rematar un pase de su extremo.

Dirigió la contienda muy bien Iturralde. Bajo su disección formaron los equipos:

Barcelona: Iborra; Zabalo, Areso; Bardina, Bekassi, Valmaña; Ventolrá, Reich, Escolá, Fernández y Torredelot.

Athletic: Guillermo; Mesa, Valcárcel; Gabilondo, Manolito, Ipiña; Marín, Abdón, Chacho, (X) y Peña.

El Athletic de Bilbao bate netamente a los campeones de la Liga

Bilbao, 18.—El tiempo frío restó público al partido Athletic de Bilbao-Betis, celebrado en el campo de San Mamés.

Se adjudicó la victoria el Athletic de Bilbao por siete goles a cero. Los campeones de Liga no existieron ante la gran ofensividad de los vascos que jugaron un partido sencillamente soberbio y recordaron sus mejores tiempos.

El Athletic marcó dos goles en la primera parte y cinco en la continuación.

El tanteo explica lo que fué el partido de clara y neta superioridad de los bilbaínos.

Marcaron Gorostiza y Bata en el primer tiempo.

En la segunda parte Bata, Flices, Bata, Iraragorri y Bata por este orden obtuvieron los otros cinco tantos. El mejor de la tarde fué el conseguido por Iraragorri.

Se castigó con penalty al Betis. Lo lanzó Iraragorri. Lo detuvo el portero, volvió a remar Iraragorri, volvió a parar el portero y por fin el interior bilbaíno llevó el balón a la red en medio de gran emoción.

El arbitraje de Ostalet fué discreto.

Equipos:

Betis: Urquiaga; Larrinoa, Aedo; Peral, Gómez, Arrieta; Rejón, González, Paquirri, Rancel, Saro.

Athletic: Blasco; Urbano, Aceja; Zubieta, Muguerza, Gerardo; Gorostiza, Iraragorri, Bata, Garate, Flices.

El Racing de Santander derrota al Valencia por gran tanteo

Santander, 18.—El partido Racing-Valencia primera división, si bien resultó muy vistoso por la abundancia de goles que se produjeron, y constituyó una buena exhibición del Racing, no tuvo ninguna otra nota interesante.

El resultado de seis a dos con que los cantabros se apuntaron la victoria ya expone fielmente lo que pasó en los campos de sport del Sardinero, pero además el árbitro anuló otros tres tantos al equipo local.

Fué discreto el arbitraje de Ricardo González. De los tres tantos que anuló al Racing, se equivocó desde luego en la anulación del segundo, sin que las dos decisiones fueran muy claras.

Pilucho marcó dos goles en el primer tiempo y Larrinaga con la cabeza el tercero.

En el segundo tiempo Chas marcó el cuarto y quinto y Pilucho el sexto. Después el Valencia consiguió sus dos tantos por Amadeo y Guizarro. Del equipo de Mestalla destacaron Iturraspe y Amadeo y por los locales García, Pilucho y Cuca.

Equipos:

Racing: Gutiérrez; Iardía, Ceballos; Ibarra, García, Chales; Cuca, Pilucho, Chas, Larrinaga, Cisco.

Valencia: Bermudez; Melenchón, Ramón; Bertoli, Iturraspe, Goiburu; Madriguerri, Guizarro, Amadeo, Santiago, Domenech.

Madrid, seis; Español, cero

Madrid, 18.—Registró el campo de Chamartín una entrada excelente.

Los equipos se presentaron en esta forma:

Español: Martorell; Pardo, Pérez; Espada, Solé, Lecuona; Quesada. Edmíro; Albert; Manolín y Bosch. Madrid: Goyeneche, Marqués, Quinco; Pedro Regueiro, Bonet, Soutu; Kellemen, Luis Regueiro, Sañudo, Lecue y Emilin.

El partido está nivelado. Se castiga al Madrid por una mano de Regueiro, que saca Lecuona y despeja Soutu. A poco, Bosch pierde un tanto segura.

Va pasando el tiempo y el Madrid logra imponerse.

A los 32 minutos el primer tanto. Soutu bombea un balón y Pérez, preocupado con Sañudo que está dispuesto a rematar, deja hacer a Kellemen, que desde muy cerca y con un tiro flojo hace llegar el balón a la red.

Ocho minutos después, se marca el segundo. Regueiro burla a Lecuona y se lleva el balón; lo centra y Pardo falla, lo que aprovecha Emilin para hacer un tiro que Sañudo desvía hasta la red.

En contraataque de los blanquiazules, Alberty desvía a coronar un buen tiro de Bosch. Lanzado y despejado el corner, el balón va muy adelantado hacia la puerta española. Sañudo se va tras él y como se escapa, Pérez le sujeta. La falta se castiga con penalty. Kellemen lanza el castigo y es el tercer tanto.

No se termina el espectáculo con la ejecución del tanto. Por el contrario, adquiere entonces su mayor volumen Solé, después de zarrandear y agredir a un fotógrafo, discute en forma acalorada con el árbitro y con un juez de línea. No nos es posible saber que es lo que ocurrió, pero lo cierto fué que el árbitro señor Crespo ordenó la expulsión del jugador internacional y como éste se negase a marcharse, tuvo que hacerlo con dos Guardias de Asalto, cuyo auxilio requirió el referé. Sin sacar siquiera de centro, termina el primer tiempo.

Van cinco minutos de juego cuando se produce el cuarto tanto. Regueiro pasó largo a Emilin, este hizo un pase corto a Luis Regueiro que no tuvo más que empujar el balón para conseguir el gol.

Veinte minutos. Emilin envía un centro muy cerrado, que Martorell detiene, mientras Sañudo intentaba el remate, lo que no puede hacer porque Pérez le pone una descarada zancadilla, que se sanciona con penalty y con expulsión de Pérez. El castigo lo transforma Kellemen en el quinto tanto.

Cinco minutos más tarde, el sexto tanto que es obra de Lecue en tiro muy potente.

Todavía se castiga al Español con un nuevo penalty. Sañudo había desbordado la defensa y Martorell salió a hacerse con el balón sin conseguirlo. Entonces, Sañudo tiró y Pardo, que se había colocado en la puerta, para el balón, al parecer, con la mano. Kellemen tira también el penalty, pero el balón se estrella en el larguero.

Osasuna, 3; Hércules, 0

Pamplona, 18.—El partido Osasuna-Hércules, que acabó con el triunfo de los pamploncos por tres goles a cero, distrajo enormemente a los espectadores.

El equipo navarro, que dominó en los primeros 45 minutos, no supo sacar a su juego el fruto debido.

El Hércules se defendió maravillosamente, pero cuando iban veinte minutos de la segunda parte, Goyeneche al hacer una fuerte entrada a dos delanteros enemigos, se cayó lesionándose en un tobillo y abandonando por ello el terreno de juego. Ya con un jugador menos el Hércules se entregó y al lanzar el golpe franco con que se castigó la falta de Goyeneche en su entrada que le causó la lesión, Vergara consiguió el primero. Poco después un tiro de Iturralde, lo desvió hacia dentro de su puerta, y a los 35 minutos, Insausti lanzó un centro e Iturralde, de un gran salto, alcanzó con la cabeza, rematando el tercer gol.

Arbitro bien Zabala.

Equipos:

Hércules: Pérez; Goyeneche, Maciá; Salvador, Rosalens, Salas, Mendizábal, Tatono, Blázquez, Tormo y Gomila.

Osasuna: Zarronaindía; Iturrain, Muguiro; Aranaz, Cuqui, Urdiroz II; Insausti, Iturralde, Vergara, Biezobaba, Catachó.

## SEGUNDA DIVISION

PRIMER GRUPO

Deportivo de la Coruña, 0; Zaragoza, 0

Coruña, 18.—Partido lleno de violencias el jugado ayer en Riazor. El Zaragoza y el Deportivo de la Coruña empataron a cero goles. En los 90 minutos de juego, pocas, o casi ninguna, fueron las jugadas plausibles que se realizaron. Ante la pasividad del árbitro Isaac Fernández los jugadores de ambos equipos se lanzaron a las mayores violencias. Fué el Zaragoza el iniciador, pero respondieron los gallegos con tanta o más energía. Así siguieron las cosas hasta que el árbitro señaló el fin del encuentro y el marcador no sufrió ninguna alteración. En el segundo tiempo fueron lesionados Bolado y Guadix. El primero de ellos estuvo bastante tiempo en la caseta. Cuando estaba finalizando el encuentro, Carolo fué expulsado del terreno.

Al terminat el encuentro, el árbitro fué detenido por haber promovido con su actuación una alteración de orden público.

Celta, 6; Valladolid, 1

Vigo, 18.—Resultado aplastante el obtenido por el Celta.

El Valladolid hizo un encuentro flojo y a partir del desempate se entregó a sus enemigos, y poco hizo para impedir resultado para impedir resultado tan contundente.

Arbitro bien Jáuregui.

Marcó primeramente Venancio, empatando San emeterio. Antes de terminar este tiempo, Nolete, de cabeza, desempató. En la continuación, Nolete consiguió tres goles, Gonzalo, Visagras y Venancio, uno cada uno.

Se retiraron los vallisoletanos Fernando y Hoyos.

Sporting, 3; Nacional, 2

Gijón, 18.—El Sporting derrotó al Nacional de Madrid por tres tantos a dos. El resultado ni es justo.

Fueron batidos porque tuvieron mala suerte.

En esta parte un centro largo del extremo asturiano Peral intentó despejarlo el portero madrileño y lo metió en su propia meta.

Reanudado el juego en la segunda parte, en los primeros once minutos el Sporting en dos jugadas afortunadas se apuntó dos tantos por Calleja y Pin.

Al cuarto de hora Serre remató un pase de Quesada y logró el primero de los madrileños.

En el último minuto Quesada en una jugada personal logró el segundo gol de su equipo.

Arbitro imparcial Simón.

Stadium de Avilés, 2; Unión de Vigo, 1

Avilés, 18.—No fué justo el resultado que se produjo en Las Arabias. Los locales jugaron muy mal, y en cambio el Unión de Vigo se empleó con acierto, aunque le fallase bastante la delantera.

Casi asegurada la victoria de los locales con dos goles que por sorpresa marcó en el primer tiempo, hechos por Vallejo y Caramelero, el Unión trabajó toda la tarde a fondo para lograr un triunfo o al menos un resultado honroso.

Bastante avanzado el segundo tiempo, Chicha salvó el honor del Unión de Vigo.

Cesar Rodríguez, que dirigió la contienda con poco acierto.

SEGUNDO GRUPO

Júpiter, 0; Donostia, 0.

Barcelona, 18.—Fué un partido francamente aburrido y sin historia, en que las pocas cosas de mérito que se realizaron corrieron a cargo de ambos porteros. No hubo

fogosidad en ninguno de los dos bandos.

En el primer tiempo dominio del Donostia que solo sirvió para demostrar la ineficacia de la mayor parte de sus delanteros. Únicamente los extremos Arrieta y Ortega, al hacer coladas personales, realizaron algunas cosas de mérito. Se invirtió la decoración y en la segunda parte pasaron los dueños del campo a ser los que ejercían la presión, sin que su vanguardia acertase a tener más eficacia que la muy poca de que dieron muestra sus rivales.

Badalona, 3; Sabadell, 0.

Badalona, 18.—El partido de liga Badalona-Sabadell, jugado ayer en el campo del primero bajo el arbitraje de Casterlena, fué ganado por el Badalona por tres goles a cero.

El Badalona, se impuso netamente en el primer tiempo, en que marcó sus tres tantos por medio de Combra, Torres y Forgas, y no juzgó ya oportuno emplearse en la segunda parte, permitiendo que dominase el Sabadell.

Este equipo no consiguió marcar por la ineficacia de su ataque, en la que solo Parera, tuvo algunos aciertos.

Unión, 0; Baracaldo, 2.

Irún, 18.—Contra todo lo esperado el Irún no fué capaz de batir en su casa al Baracaldo. Los bilbaínos les superaron en todo instante. En el primer tiempo en que el Irún dominó mucho, el Baracaldo se defendió bien y en cambio en la segunda parte en que este equipo fué el que dominó, los ataques de su delantera, siempre muy peligrosos, desbordaron al equipo contrario.

Lo mejor del partido fué el arbitraje del señor Arrillaga.

En el primer tiempo se marcó el primer gol del Baracaldo a los 44 minutos. Se produjo en un lío, resuelto por Cacheo.

En el segundo tiempo, a los 24 minutos, Tarraga, obtuvo el otro gol.

Arenas, 3; Gerona, 1

Bilbao, 18.—El partido Arenas-Gerona de la segunda división de Liga celebrado en el terreno de Guecho y resuelto a favor de los vascos por tres goles a uno resultó muy entretenido.

Al descanso se llegó con un empate a un gol.

Primeramente marcaron los del Gerona en un tiro bien colocado por Campa cuando iba diez minutos de juego.

El empate fué conseguido por Aguirre a los 31 minutos en un servicio de Larrondo.

En la segunda parte el Arenas se impuso por completo y a los 34 minutos Zuloaga batió a Francat de un buen tiro al rematar servicio de Rufo.

El partido se decidió definitivamente cuando faltaban cinco minutos para terminar en una meele resuelta por Gurruchaga.

El asturiano Nieto arbitro con regular acierto.

TERCER GRUPO

Elche, 1; Recreativo de Granada, 0

Elche, 18.—Muy aburrido el juego en el primer tiempo, en el que no se marcaron goles. En el segundo siguió la contienda en el mismo grado de desanimación, y a los 25 minutos y como consecuencia de un ataque de los ilicitanos, que dió lugar a una salida en falso del portero granadino, Rodrigo, López aprovechó para marcar el gol del triunfo.

El equipo granadino decepcionó y ni en sus filas ni en las locas

(Continúa en la página nueve)

bullido la pelota en su propia malla.

De los dos tantos ganados por el Larache F. C. uno ha sido consecuencia de un penalty, y el otro digno corolario de una jugada, modelo de combinación y seguridad que ha terminado en un tiro imposible de parar para nuestro portero.

Para quienes habían sentido entibiarse la fe en la Deportiva, el partido celebrado esta tarde en el campo español de deportes, ha sido una nueva manifestación de la vitalidad del gran equipo tangerino, cuya brillante actuación ha llenado de entusiasmo a la afición que no abandona en ningún momento a la S. D. E.

## Los modestos

Linares F. C., 1; Recreativo Ceull, 2

En el Llano de las Damas se enfrentaron en partido amistoso el pasado domingo, los equipos mencionados.

El Recreativo dominó un poco mas que sus contrarios y se apuntó la victoria por dos goles a uno.

El Linares, en vista de la persistente lluvia, se retiró cuando llevaban quince minutos de juego en el segundo tiempo.

Ingenieros F. C., 4; Cervantes F. C., 1

En el mismo campo se enfrentaron también, el pasado domingo los «cancs» de los Clubs arriba mencionados.

Desde los primeros momentos se notó la superioridad del «team» de Ingenieros que se tradujo en un cuatro a uno favorable a sus colores.

Los equipos se alinearon de la forma siguiente:

Ingenieros F. C.: Pecino; Romero, Valero; Padiál, Guillén, Ortigosa; Teodoro, Remigio, Blanco, Rocabé y Ponce.

Cervantes F. C.: Manolo; Andrés Guillermo; Martín, Marto, Greabito; Manolo, Luis, Borrego, Ignacio y Caravaca.

El Iberia vence al Ruiz

También en el Llano de las Damas jugaron un partido amistoso el Iberia F. C. y el Ruiz F. C.

El «match» terminó con la victoria del Iberia por dos tantos a uno.

Los dos tantos del Iberia los consiguió Armando y el del Ruiz se logró por medio del aire.

El Castelar y el Olimpia, empatan a un goal

En el Llano de las Damas y a las tres y treinta del pasado domingo se enfrentaron estos conjuntos infantiles.

La lucha, muy interesante siempre, resultó con una igualdad a un tanto.

Quico fué el autor del tanto de los «olimpistas» y Chino logró el del Castelar.

Equipos:

Olimpia: Vichino; García, Amado; Pichi, Morcillo, Bollit; Quico, Campos, Batato, Sabino y Fermín. Castelar: Ferrando; Miguel, Moya; García, Ingles, Gamero; Guili, Momo, Chino, Emilio y José.

Los bachilleres del 5.º y 6.º año empatan a un tanto

El pasado sábado se enfrentaron en el campo de la Hípica los equipos representativos del quinto y sexto año de bachillerato.

Después de un partido reñidísimo quedaron empatados a un tanto. Marcados por Fermín, el del sexto y por José Luis el del quinto.

Se distinguieron por el sexto el trío defensivo y Fermín y por el quinto José Luis Sangüeza y Perico.

Alineaciones quinto año: Emilio Barrios, José Luis; Perico, Mena Alcalá; Cheralier, Carbonell, Sangüesa, Aznar y Cívico.

Sexto año: Rubio; Queros, Canteras; Ripoll, Eusebio, Rey; López, Tisner, Carreño, Fermín y Bernal.

Arbitro acertadamente el catedrático del instituto don Jaime Rojas.

Para vinos. Para cognac.

Para aguedentes. Siempre LAS BODEGAS JEREZANAS y solo "Las Bodegas Jerezanas".

# “El Faro de Ceuta” en Tánger

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

## DE LA SEMAMA QUE PASO Arte y artistas españoles

### La Policía sin dar fé de vida

Por Tánger ha pasado una ráfaga fugaz del arte zarzuelero español. Ha sido una manifestación esporádica, plena de buena intención, la que el pueblo, el buen pueblo que siente la tradición y se afana por encontrar moldes nuevos, ha respondido de modo inesperado. Baste decir que las cinco únicas funciones anunciadas se han convertido en nueve representaciones, en las que no han faltado el inmortal género chico y la zarzuela grande del moderno estilo.

Pero para obtener este resultado ha sido necesario alambicar los precios a lo inconcebible. Esta, al menos, era la expresión que subía a todos los labios al salir de la sala de espectáculos. Para todos era inconcebible que abonando a dos pesetas la butaca pudiera sostenerse una compañía de zarzuela, que lleva sobre sí gastos cuantiosos. Y todo eran alabanzas para aquellos modestos artistas, que ponían todo su entusiasmo para salvar su prestigio... y para cubrir sus más perentorias necesidades.

¿Pero puede creerse sinceramente en la expresión popular? ¿Es inconcebible que a ese precio puedan darse zarzuelas?

Efectivamente, es inconcebible que se sostenga una compañía a esos precios irrisorios. Pero si eso es inconcebible, lo que es una realidad es que como no pueden sostenerse a precios más elevados. Porque la realidad es que todos cuantos se asombraban de la baratura de las butacas dejan de acudir al teatro en cuanto los precios se elevan cinco céntimos sobre los corrientes en el cinematógrafo. Muchas protestas en favor del arte español, muy buenos propósitos de ayuda, palabras de aliento para los artistas, admiración por la zarzuela... Todo muy sincero, todo muy espontáneo, pero siempre que no llamen a nuestro bolsillo.

Cierto que es aventurado formular estos juicios. Inmediatamente surgirá la palabra crisis, esa palabra modernista que todo lo cubre, hasta la opulencia. Porque la realidad nos demuestra que hablan más de la crisis los que de nada carecen, que aquellos a los que todo les falta. Estos son los que responden de verdad a todos los llamamientos y los que se disponen a todos los sacrificios. Por eso las compañías baratas, las que colocan los precios al alcance de todas las fortunas, son las que consiguen llenar las salas de espectáculos. Entonces, sí. Entonces, acuden los que con dos pesetas hacen mayor sacrificio que aquellos que pueden entregar dos duros. Naturalmente que a estos tampoco se les vé por las dos pesetas...

Pero ya nos hemos apartado del tema inicial. Decíamos que por Tánger ha pasado una ráfaga del arte zarzuelero español. Y esta manifestación ha servido para demostrar que el pueblo, el verdadero pueblo, siente su patria chica y que desea engrandecerla. Si todos respondieran como él, el arte español, ese arte que fué tan grande en otros tiempos, no se vería en trance de perecer por consunción. Porque es cierto que hay muchos artistas que todo lo ofrecen por el Arte; pero no es menos cierto que también tienen que comer...

Por lo demás, la semana dió poco de sí. Se sigue hablando de lo que no hace la Policía—¡de lo que no hacen!—después de vista la causa de Michel Marius.

Se habla del Estatuto...

## La Cámara de Comercio, de Industria y de Agricultura de Tánger

Suscrita por su digno presidente, recibimos una amable comunicación de la Cámara de Comercio, de Industria y de Agricultura de Tánger en la que se nos invita para la sesión que su Comité Directivo celebrará en el domicilio social, mañana, miércoles, a las seis de la tarde, bajo el siguiente Orden del Día.

Primero.—Aprobación del acta anterior.

Segundo.—Lectura de correspondencia.

Tercero.—Informe de las gestiones hechas por el Comité tendentes a satisfacer una reclamación de los agentes de varias marcas de automóviles.

Cuarto.—Comunicado acerca de las mejoras en el régimen de tránsito de los productos de la tierra.

Quinto.—Informe de la reunión de los señores presidente de las Cámaras de Comercio Regionales.

Sexto.—Situación de la Zona de Tánger con respecto a las sanciones económicas adoptadas por ciertas potencias en contra de Italia.

Séptimo.—Feria Internacional de Tánger en 1936; y

Octavo.—Presupuesto de la Cámara para el próximo año.

## La fiesta de ayer, lunes

Ayer celebraron los musulmanes una gran fiesta conmemorativa de la exaltación al trono de S M Sidi Mohamed Ben Yusef. Varios lugares de la población aparecían adornados con ramales y flores, arcos levantados por el amor de unos súbditos al señor dos veces.

El comercio musulmán cerró sus puertas, y los moros mostraron su proverbial magnificencia en actos privados de alegría y manifestaciones externas del júbilo que les embargaba. En la Mezquita Grande se repartieron ropas en cantidad a los desvalidos.

## FRONTON - TANGER

### JAI - ALAI

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA VASCA

APUESTAS MUTUAS TODOS LOS DIAS :

Entrada por la consumisión

## BAR-AMERICANO

PRECIOS CORRIENTES

JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS MATINEE.

## EMPIRE-KURSAL DANCING

EL MEJOR CABARET DE

TANGER

DIARIAMENTE LAS MEJORES Y MAS SELECCIONES ATRACCIONES

## El aplaudido autor don Serafin Ibáñez, es nuevamente premiado

Con su segunda obra, y en un segundo concurso literario, vuelve a ser premiado el aplaudido autor tangerino don Serafin Ibáñez, y este nuevo triunfo es mayor aun teniendo en cuenta que el concurso era sólo para obras líricas y en verso; pero no bien informado el señor Ibáñez de las bases de dicho concurso, envió su obra titulada «Miss Pantalones» y, no obstante no ajustarse la obra a esas bases, par ser un sainete en prosa, el jurado calificador compuesto de distinguidas personalidades de la Literatura, el Teatro y la Música, vistos los indudables méritos literarios de la bonita obra, ha tenido a bien concederle mención honorífica, recomendando su estreno para uno de los principales teatros de Madrid, entablándose negociaciones con el autor para tal efecto.

Nosotros, que conocemos la última producción del amigo Ibáñez, la comedia en tres actos «Sor Petra», que puede calificarse como obra monumental, estamos seguros de que Serafin Ibáñez tiene un porvenir muy lisonjero en el teatro. Al enviarse desde columnas nuestra sincera felicitación y enhorabuena, le deseamos no paren ahí los triunfos a los cuales tiene indiscutible derecho.

A continuación damos a nuestros lectores copia de la carta del secretario del jurado calificador del concurso

Madrid 10 de noviembre 1935.

Sr. D. Serafin Ibáñez Martin.

Coloco, 15. Tánger.

Muy señor mío: Como secretario del jurado calificador para el concurso de obras teatrales, tengo el gusto de poner en su conocimiento que, a pesar de que las bases del concurso eran sólo para premiar la mejor obra lírica y otra en verso, y que la enviada por usted es sainete en prosa, el jurado ha recomendado a ésta directiva, vistos sus indudables méritos literarios, para su representación en Madrid a su obra «Miss Pantalones».

Esta, por su clásico y puro sabor madrileño, ha llamado poderosamente la atención, premiándola con Mención honorífica, y será representada en uno de los mejores teatros, lo que me es grato comunicarle, dándole mi más entusiasta enhorabuena.

La directiva entablará con usted las debidas negociaciones.

Por este motivo me es muy grato el ofrecerse a usted como su más affmo. s. s.

q. e. s. m.

El secretario general,  
Jerónimo Martínez Doggro.

## Se vende en Tánger

Un mostrador de madera, de 5 metros de largo. Una cristalera de oficina con sus cristales, de cuatro metros y medio de larga, con estantería para libros. Una estantería de madera de cuatro metros de larga por 3 metros y medio de altura, madera 4 centímetros de grosor, tablas de 4 metros largo, 0'65 de fondo. Una máquina de escribir usada, marca Yost 20 Buenas condiciones de precio. Razon, en esta Administración.

## Noticias varias

7122. G. M.

### COMPANERO

Para asuntos relacionados con su profesión de abogado, estuvo en Tánger el conocido director de «Heraldo de Marruecos» don Andrés Hurtado del Valle, a quien saludamos cariñosamente.

### DON A. PEDROSA

El presidente del Circulo Mercantil y de la Asociación Hispano-Hebra de Larache, querido amigo nuestro don Antonio Pedrosa, estuvo en Tánger, siendo saludado por sus numerosas amistades.

### DE LARACHE

Llegó de la ciudad del Lucus el antiguo funcionario de la Aduana de Tánger, hoy destinado en la plaza mentada, don Fernando Rico

### DEBUT EN «EL CENTRAL»

Terminada la actuación de la notable «Orquesta Palma» en este favorecido establecimiento de nuestro querido amigo D. Felipe Sacanello, debutó el sábado 16 otra agrupación musical excelente: la «Orquesta Olympia» que procede de Madrid, y ha respondido con creces a la fama de que viene precedida.

Ni que decir tiene que el señor Sacanello ha sido felicidísimo por su constante y numerosa clientela.

### DE MELILLA

Vino de Melilla a pasar unos días con sus familiares, el industrial, establecido en aquella plaza, don Manuel Martín.

### PESAME

Sentidísimo se lo enviamos al jefe de la Gendarmería, comandante señor De Miguel, por el fallecimiento de su señora madre, triste suceso acaecido en Sevilla donde residía la extinta.

Sabemos que con ocasión de esta irreparable pérdida el señor De Miguel está siendo objeto de cariñosas pruebas de afecto y de consideración, no solo de nuestra colonia, sino del todo Tánger distinguido.

### COMIDA EN EL «CECIL»

El pasado sábado se celebró una comida en el Hotel Cecil de fraternidad entre los médicos de las distintas colonias. La más alta representación de doctores la tuvo nuestra colonia, de la que solo faltaron sin duda por quehaceres ineludibles, dos, apreciables galenos.

Trascurrió el acto dentro de la mayor cordialidad, y la comida fué, como todas las del acriditado Hotel, espléndida



## Silencio que duerme

Está tan lleno de vida y de energía que su mamá solo está tranquila cuando está dormido. Ella no se queja cuando su niño es travieso, pues sabe es un signo de buena salud.

Como tantísimos otros niños de todos los países del mundo, debe su buen color, su vivacidad y la robustez de sus miembrecitos a los alimentos preparados especialmente para los niños.

## LA LECHE CONDENSADA LA LECHERA Y LA HARINA LACTEADA

# NESTLÉ



ofrecen una completa seguridad de contar con más de setenta años de experiencia y ser recomendadas por eminencias médicas del mundo entero.



### ENFERMO

Guarda cama, aquejado de gripe, nuestro querido amigo el sujeto del Correo Español don Francisco Perales.

Deseámosle rápido alivio.

### BODA PRÓXIMA

Para fecha próxima se anuncia el enlace de la simpática señorita Lucy Benhayon con el estimado joven don Isaac Benathan. El aplauso de esta pareja, a la que por adelantado deseamos toda suerte de aventuras, tuvo lugar el pasado jueves, asistiendo al acto las muchas amistades de las dos queridas familias.

## Fumad 'Flor de un día'

## Nueva sala de ventas Tanger

Señores comerciantes y dueños de hotel: Si queréis convertir en dinero las existencias que tenéis inmovilizadas, mandarlas a esta Nueva Sala de Ventas calle Cristianos, 29.

Señores empleados y público en general: Si queréis vender o comprar algún mueble u objeto en buenas condiciones, no vacilar en acudir a la Nueva Sala de Ventas de la calle Cristianos, 29. Todos los domingos, su bastas, a las 3 de la tarde.

## NO OLVIDE USTED QUE SON

los libros que forman un ejemplar del



## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Órgano del Consejo, Industria, Fomento, de España y Península

UNAS 8.500 PAGINAS MÁS DE 3.500.000 DATOS MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES SECCIÓN EXTRANJERA e pagado Directorio Universal

Procto de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (Unos de portos en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Calle de Granados, 46 y 48 - BARCELONA

## Todo Marruecos por



# Sensacional

Increible... EL MODERNO, almacén de muebles establecido en el Paseo de Cenarro núm. 41, de Tánger, vende muebles de gusto exquisito y calidad insuperable, a a precios y en condiciones de pago que ningún otro le aventaja.

¡De la fábrica directamente al consumidor! No olvidadlo y antes de hacer vuestras compras, visitad este soberbio almacén tangerino, situado en la calle Cenarro, número 41.

# Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

## Los actos políticos

(Viene de la primera página)  
República otro hombre que pueda reunirlos en un acto como aquél sin precedentes en la historia política de España.

Reverencia la figura del señor Azaña pero niego que pueda encauzar las inquietudes populares. El señor Betella Asensi fué aplaudido.

Cuando el presidente del acto iba a anunciar la intervención del señor Uribe que debía actuar en nombre del Comité Central del Partido Comunista Español, dice que la autoridad no permite más palabras de nadie y que el acto queda suspendido por la fuerza, recomendando serenidad para producirse.

Parece ser que el presidente del acto fué detenido por la autoridad gubernativa.

## En Provincias

### Un acto de Unión Republicana

Albacete, 18.—En el Teatro Circo y a las once de la mañana del domingo, se celebró el mitin organizado por el Partido Unión Republicana.

Asistieron unas dos mil personas.

En primer término hablaron los oradores I o c a l e s , Maximiliano Martínez y Alberto García López, quienes se dirigieron a los concurrentes en tonos moderados en explicación del objeto del mitin y animados de espíritu combativo contra las derechas.

Propugnaron por la unión de todos los partidos de izquierda.

Seguidamente habló don Pedro Rico, quien inició su disertación defendiendo su actuación en la Alcaldía de Madrid y combatiendo la interinidad en los Ayuntamientos.

Censuró las revoluciones en la calle. Añadió que hay que depurar los elementos izquierdistas que actúan en los pueblos porque muchos fueron de la Monarquía.

El Sr. Rico terminó pidiendo que se conceda una amnistía general.

Finalmente hizo uso de la palabra el jefe del Partido don Diego Martínez Barrio, quien censuró el bloque actual diciendo que nada

**¿No ha probado usted el "FINO LA ORDEN"? Es insuperable. Pruébalo y se convencerá.**

quiere con los partidos que lo forman, sobre todo con los que no son francamente republicanos.

Añade que la ley de Restricciones, cuando se aplica a elementos modestos no encuentra oposición en el Parlamento, pero cuando se quiere aplicar a los poderosos se oponen las Cortes.

Habla de la reforma de la Constitución y dice que si triunfan las Derechas podrán reformarla a ese gusto, pero que si las izquierdas son victoriosas lo harán a gusto de ellas.

Afirma que los partidos de izquierda irán a la amnistía, sin que les remuerda la conciencia porque los actuales gobernantes amnistiaron y además dieron altos cargos a los revolucionarios del 10 de Agosto.

Agrega que atenderán a los socialistas, pero sin prometerles, como en otras ocasiones hicieron algunos, reparto de tierras ni ninguna clase de extremismos.

Terminó diciendo que hay que ir a las disolución de las Cortes porque con las actuales ya no puede formarse otro Gobierno y que cuanto más se tarde en dar paso a la emisión del safrago mayor será el triunfo de las izquierdas.

El acto, al que asistieron afiliados a los partidos socialistas, Izquierda Republicana y Unión Republicana, transcurrió sin el menor incidente.

A las dos de la tarde se observó a los oradores con un banquete.

### El acto antifascista de Toledo

Toledo, 18.—En el Cine Moderno se celebró ayer el anunciado mitin antifascista.

Entre los oradores, don Eduardo Blasco, hizo uso de la palabra, preconizando la unión de todos los obreros, y censurando duramente el proyecto de movilización.

También habló don Arturo Jiménez, por la Confederación de Trabajadores Unitarios, quien pidió que la unión invocada por el señor Blasco sea tal que hasta el Gobierno se halle formado por obreros.

Otro de los oradores, don Vicente Uribe, atacó furiosamente a las derechas, de las que dijo que no quieren otra cosa que el fascismo.

A continuación habló D. Eduardo Ortega y Gasset, el cual dijo que los actuales momentos son idénticos a los de un país sin República, pues el paro obrero aumenta más cada día en proporciones enormes, mientras el señor Gil Robles solamente se ocupa de que los jesuitas no pierdan sus ingresos por el Estado.

Solicita el indulto de todos los condenados a muerte y la concesión de una amplia amnistía político-social; aconsejando la formación de un frente único con un programa en el que figure la incautación de los bienes de la nobleza, el laicismo integral y la nacionalización de los servicios públicos, con el control obrero.

En último lugar habló don Claudio Cabello, el cual dijo que las izquierdas deben obtener el poder por medio del Sr. Azaña.

### Un mitin de Unión Republicana en Soria

Soria, 18.—Se verificó ayer el mitin organizado por el partido de Unión Republicana, pronunciando discursos don Juan Antonio Galla y el señor Artigas Pons.

Este último atacó a los diputados cedistas López y Golcochea, y dijo que precisa subsanar los errores que cometieron anteriormente los republicanos.

Luego censura a don Alejandro Lerroux, por indultar a los sentenciados en agosto y no a los de octubre.

Dice también que la ley sobre reforma agraria ha favorecido a los enemigos de la República y que las Cortes no representan al pueblo.

Considera absurda la reforma de la Constitución.

Habla a continuación el señor Gordón Ordás, diciendo que ahora ha cambiado la faz de la República; pues no hay más que ver como comenta el pueblo las crueldades y atrocidades.

Apostrofa al señor Lerroux por haber pactado con las derechas como si la República fuera un negocio; diciendo que se gobierna con doctrinas monárquicas.

Termina diciendo que se exigirán responsabilidades por las crueldades cometidas en Asturias y expresa que no niega que los revolucionarios cometieran crímenes pero también los hicieron las autoridades.

Dice que al niño no se le debe enseñar ni la revolución ni el servir a la Iglesia.

### La derecha regional valenciana

Valencia, 18.—En el pueblo de Manises se ha celebrado un acto político organizado por la derecha regional valenciana.

Entre los oradores que tomaron parte en dicho acto figuraba el diputado señor Martí Olucha, quien dijo que era necesario que la Ceda fuera unida con los radicales a fin de oponerse a los manejos de la revolución.

Añade que en el partido de la Ceda, hay gentes que no debieran de estar y que creen que pagando una cuota en dicho partido obtienen un seguro para sus fines particulares.

Termina diciendo que la doctrina de este partido es superior a todas las demás, pero es preciso que se cumpla.

Después habló el diputado señor Ruiz Alonso, fustigando a determinados elementos derechistas que dan en llamar socialista a León XIII, y dice que en las izquierdas hay muchos católicos que están en ellas porque no se les atiende en la otra acera.

Termina diciendo que él ha visto rezar ante Cristo a algunos individuos, a los que si él no tuviera las manos clavadas se atrevería a abofetear.

Luego, el diputado señor Hueso hizo un elogio de la política del señor Lucía, haciendo resaltar el hecho de que cuando se produjo en la Cámara el debate sobre la cuestión del juego nadie se atrevió a mezclar en ella a los cedistas.

## Otras informaciones de Madrid

# Don Alejandro Lerroux da su opinión acerca de las reformas de la Constitución y de la ley electoral

## Ha entrado en vigor en España la aplicación de las sanciones económicas

CAMBIOS	
Francos .....	48.40
Libras .....	36.20
Dólares .....	7.36
Liras .....	59.35
Marcos .....	295.05
Francos suizos .....	239.37
« belgas .....	124.25
Florines .....	4.99
Escudos .....	32.80
Peso argentino .....	0.00

### De la «Gaceta»

Madrid, 18 La «Gaceta del lunes publica una disposición prohibiendo la importación en el territorio español a excepción de los lingotes de oro y plata, de todas las mercancías procedentes de Italia y sus posesiones.

### Referencia de una reunión

#### Lo que dice el jefe de los radicales

El jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux, conversando con un periodista acerca de lo tratado en la reunión celebrada en el ministerio de la Guerra por él y los señores Gil Robles, Martínez de Velasco, Chapaprieta, Rabola y don Melquíades Alvarez ha manifestado:

En primer lugar el señor Chapaprieta me planteó la cuestión de si la minoría radical estaba dispuesta a apoyar en las Cortes el Gobierno y yo le contesté en sentido afirmativo, si bien haciendo un poco de historia de las relaciones mías y del partido radical con el señor Chapaprieta.

Le recordé que en cierta ocasión le había ofrecido yo la cartera de Industria y Comercio y también que él me respondió por entonces que no aceptaría otra sino la de Hacienda.

Cuando llegó la ocasión le llamé, concibiendo la obra presupuestaria y económica que todos conocemos.

Cuando en los Consejos de Ministros que yo presidía lo fué exponiendo, no todos, ni mucho menos, se mostraron de acuerdo con ella. Yo, en cambio, lo defendí siempre y los hice míos. Es decir, que yo y conmigo el Partido Radical aceptamos la responsabilidad de la obra del Sr. Chapaprieta.

¿Y en estos momentos se puede pensar que vamos, que voy yo a pronunciarle en contra? De ninguna manera. Yo soy un hombre serio, un hombre leal. Lo que ha ocurrido y así se lo he dicho al Presidente del Consejo es que la minoría radical, que no yo, entendiéndose bien, estaba—fíjese usted—molesto con el Sr. Chapaprieta por la forma de resolverse la última crisis.

Entienden los diputados de mi grupo que el día en que se constituyó el actual Gobierno pudo esperarse para leer públicamente la lista del gabinete a que hubiera terminado la reunión de nuestra minoría. Yo sé que no pudo ser. Por eso el primer día que Pérez Madrigal habló en la Cámara en contra de la labor del jefe del Gobierno, la minoría radical lo vió con complacencia pero no yo.

Después en una reunión de nuestro grupo dije que había que apoyar la labor del señor Chapaprieta porque yo me hubiese solidarizado con él cuando era jefe del Gobierno y desautorice plenamente a Pérez Madrigal. Y cuando por segunda vez habló en el homociclo este muchacho contra el presidente del Consejo no existió la complacencia de la vez anterior a que me he referido. En su consecuencia yo he terminado diciéndole al señor Chapaprieta que la minoría radical sin perjuicio de examinarla detenidamente, y hasta si es preciso proponer alguna modificación, apoya y votará su obra parlamentaria y económica. Eso es todo.

Luego confirmé que en esta reunión se trató de la reforma electoral sin que hubiera unanimidad, acordándose reunir cada uno a sus respectivos grupos para que cada partido tome una postura al efecto y luego volver a conferenciar con el señor Chapaprieta.

También se habla de la reforma de la Constitución y de labor parlamentaria del Gobierno. Todo ello va a ponerse en marcha inmediatamente.

El periodista le preguntó cómo es que habiendo pasado un poco de actualidad la cuestión de la reforma electoral se ha vuelto a hablar de ella y si había recibido el Gobierno alguna alta sugestión.

—No sé. Yo siempre me inclino reverencioso ante las altas sugestiónes. Pero he de decir que la reforma de la Ley Electoral, lo mismo que la de la Constitución, son siempre objeto de atención y de preocupación.

### Reunión de alcaldes

Madrid, 18.—En el edificio de la Diputación se ha celebrado una reunión de alcaldes, a la que también asistió el ministro señor Bardají, tratando de la construcción de varios edificios escolares.

### Entrega de una bandera

Madrid, 18.—En Segovia, y en la explanada del Alcazar, que se encontraba llena de personas de todas clases sociales, se efectuó ayer la entrega de la bandera costada por suscripción por toda la provincia a la Guardia civil.

Asistieron al acto el ministro de la Gobernación y las autoridades.

Hizo la entrega de la enseña la señora de la Torre.

El presidente de la Diputación hizo un discurso agradeciendo al ministro su asistencia al acto.

Después la madrina leyó una patriótica alocución, contestándole el teniente coronel Nieto.

Luego las tropas desfilaron brillantemente y en el Ayuntamiento se celebró un lunch.

### Se suspende la publicación de «La Linterna»

Madrid, 18.—Por orden gubernativa ha sido suspendida la publicación del semanario «La Linterna».

Parece ser que esta orden obedece al incidente surgido con motivo de una turbamonto dada por dicho semanario referente a la Facultad de Medicina.

### Una charla con el señor Chapaprieta

Madrid, 18.—Hasta las siete menos veinticinco estuvo esta tarde en el Ministerio de la Guerra el jefe del Gobierno.

A dicha hora abandonaron la Presidencia los señores Casanueva y Azpeitia.

Interrogado por los periodistas, el señor Chapaprieta dijo que había celebrado una conferencia con los señores de Pablo Blanco y Gil Robles, para tratar del nombramiento de gobernador general de Cataluña, que se acordará en el Consejo de ministros de mañana y cuyo nombre no se hará público hasta después de la reunión ministerial.

Añadió el señor Chapaprieta que también había conferenciado con el presidente de la comisión de Hacienda, con quien trató de los proyectos que actualmente tiene en estudio, pendiente de dictamen, la citada comisión. Un periodista preguntó al jefe

del Gobierno, si la visita de los señores Casanueva y Azpeitia, está relacionada con este asunto y contestó negativamente, agregando que dichos diputados habían acudido al ministerio de la Guerra con el solo objeto de visitar al jefe de su partido.

Finalmente se le preguntó, si la persona designada para el Gobierno General de Cataluña, era una de los cinco cuyos nombres indicó el señor Cambó.

A esto contestó que no recordaba, que el jefe de la Lliga le hubiese facilitado ninguna relación de nombres, pero que podía asegurar que la persona elegida era del agrado de todos.

Al despedirse, el señor Chapaprieta dijo, que, antes de retirarse a su domicilio, pasaría esta noche por la Presidencia y por Hacienda.

### La entrada en vigor de las sanciones

Madrid, 18.—Como primer día entrada en vigor de las sanciones económicas acordadas por la Sociedad de Naciones contra Italia, en la Embajada y Consulado italianos, así como en las entidades y casas comerciales italianas, ha sido izado el pabellón nacional.

### Un aniversario

Madrid, 18.—Con motivo de cumplirse hoy el cuarto aniversario de la fundación de Unión Republicana Femenina, ésta Asociación ha celebrado diversos actos. Por la mañana hubo un reparto de cunas y por la tarde un té en cuyo acto le fué entregado un pergamino a la señorita Clara Campoamor.

### En la Presidencia

Madrid, 18.—A las nueve menos cuarto de la noche, ha llegado el señor Chapaprieta a su despacho de la Presidencia y ha dicho a los periodistas que nada tenía que añadir a lo que había informado anteriormente.

Al preguntarle si en la visita que había hecho, después de comer, al Presidente de la República, había sometido a S. E. algún decreto interesante, contestó negativamente y añadió que iba a dedicarse a trabajar una hora y que por ella no recibiría visitas.

### Manifestaciones del señor Aiba

Madrid, 18.—Esta noche conversaron los periodistas con el señor Aiba, en su despacho del Congreso.

Se le preguntó si sabía que el Gobierno tuviese el propósito de modificar el proyecto de Derechos reales y contestó que no, agregando que el programa para la sesión de mañana era el mismo. A primera hora, pues, se pondrá a debate el proyecto de derechos reales.

Después, respecto a la Comisión reorganizadora del partido radical, dijo que a la próxima sesión llevaría una propuesta. Terminó negando

# Del Extranjero

### Relevo de generales

Asmara, 18.—El general Di Bono espera en Massaua la llegada del general Bedoyo y desde allí regresará a Italia en el mismo barco en que llegue su sustituto.

### Sobre una gran batalla

Asmara, 18.—Se cree que de no llegarse a una negociación diplomática, la importante bata-

ya se vaya a disolver dicha Comisión.

### En el ministerio de Instrucción Pública

Madrid, 18.—Esta tarde, el ministro de Instrucción Pública, convocó a una reunión a todos los representantes de la prensa madrileña, para tratar de la próxima exposición del libro español en Lisboa.

El señor Bardají dirigió a los reunidos una patriótica alocución, en la que puso de relieve la importancia de dicha exposición y solicitó el entusiasta apoyo de la prensa para contribuir a que dicho acto revista el mayor esplendor y deje a la altura que merece el buen nombre de España.

Todos los asistentes, fueron después obsequiados por el ministro con un lunch.

### La toma de posesión del nuevo fiscal de la República

Madrid, 18.—Con la solemnidad acostumbrada, tomó posesión esta mañana de su nuevo cargo de fiscal general de la República, don Marcelino Valentín Gamazo. Al acto asistió el presidente del Supremo quien pronunció un discurso en honor del señor Gamazo. Al acto asistieron todos los magistrados y fiscales con ejercicio en Madrid y además una representación del colegio de Abogados de Madrid, presidida por don Melquíades Alvarez.

### En Gobernación

Madrid, 18.—El ministro de la Gobernación, señor De Pablo Blanco, dijo a los periodistas esta mañana, que se encontraba muy satisfecho del resultado de la jornada de ayer, pues a pesar de que se habían celebrado numerosos actos políticos, no habían ocurrido incidentes de ninguna clase.

### Una reunión en el Gobierno General

Madrid, 17.—El Gobernador general interino, celebró una reunión en su despacho con los representantes de las entidades de transportes, para comunicarles el acuerdo del Consejo de ministros de que se celebre una reunión de elementos interesados en los transportes, para resolver este problema.

### Aclarando una cuestión

Madrid, 18.—El señor Rodríguez de Viguri ha dicho acerca de la cuestión de los pluses de la benemérita de Cataluña, que no se trata de que la Generalidad, por haber participado en la revolución los pague, sino que como la Generalidad tenía el orden público, es a ella a la que corresponde pagarios.

### El regreso de los reyes

Londres, 18.—Esta mañana regresaron a la capital los reyes.

### El proceso por la muerte del rey de Yugoslavia

Aix-Provence, 18.—Ha comenzado el proceso por la

muerte del rey de Yugoslavia y del señor Barthou. Se produjo un incidente bastante violento, promovido por la defensa, en relación con el intérprete para el que el presidente del tribunal pidió sanciones.

Terminado el incidente se reanudó el interrogatorio.

El general Di Bono

Roma, 18.—Comunican del frente que el mariscal Di Bono se ha despedido de su Estado Mayor, marchando con un grupo de carabinieris a Massaua, donde esperará la llegada del general Bedoyo.

Reunión del Comité

Ginebra, 18.—En los círculos bien informados de la Sociedad de Naciones se prevee para el día 27 de este mes una reunión del Comité de Sanciones.

Los preparativos italianos

Adigrat, 18.—La «Associated Press» hace observar los grandes preparativos italianos para los próximos combates en todo el frente y la gran concentración de cuadrúpedos que del Danakil se dirigen al Takazzé y a Makallé.

Los abisinios opondrán gran resistencia

Makallé, 18.—La «Associated Press» hace notar que, a causa de su formación montañosa, Amba Alagi será más fácil de defender que Makallé. Se cree que la mayor resistencia se efectuará en Amba Alagi, en donde se concentran las fuerzas del Ras Seyum. La referida agencia confirma la orden del Negus de oponer tenaz resistencia.

Un aviator al servicio de Italia

Asmara, 18.—La Agencia Reuters comunica que ha llegado de América el capitán Falcone que detenta el record de vuelo de ascenso y descenso, el cual se ha puesto a disposición de la aviación italiana.

Una protesta contra las sanciones

Roma, 18.—El conocido poeta danés Joergensen, que reside en Italia, envió un comunicado a un periódico de Dinamarca, en el que deplorando la aplicación de las sanciones, pone de relieve que éstas han sido determinadas por Inglaterra que no quiere que Italia se instale en los manantiales del Nilo.

El «Club Torino» entrega sus copas

Turín, 18.—Durante el partido de fútbol entre el «Torino» y el «Sempierderena» los jugadores del primer club hicieron entrega al secretario federal de todas las copas y medallas ganadas durante veinte años al club nacional.

Discurso de Marconi en la Academia de Italia

Roma, 18.—Ayer, en el Capitolio, la Real Academia de Italia inauguró el año académico en presencia del Duque de Spoleto, que representaba al Soberano. El senador Marconi pronunció el discurso inaugural poniendo de relieve que la inauguración del presente año académico se verifica en un momento particularmente grave para la nación italiana, aliada en otros tiempos de las grandes potencias san-

¡MALES de PIERNAS!

VARICES, FLEBITIS, ULCERAS VARICOSAS, LLAGAS SUPUROSAS, EZCEMAS VARICOSAS

El envenenamiento de la sangre y su torpe circulación, originados por las toxinas que arrastra, provocan las varices, dilatando o alargando las venas según los casos. Los primeros síntomas son dolores o cosquilleos, agravados frecuentemente por la imprudencia del enfermo, quien busca alivio en fricciones que aceleran la aparición de llagas peligrosísimas, precursoras de las Ulceras varicosas, Eczemas varicosos, Flebitis, Llagas, Supuraciones, etcétera, que alteran el sistema muscular, los huesos y las articulaciones, pudiendo inutilizar las piernas para siempre.

No pierda el tiempo con remedios pasajeros o ensayos inútiles; PURIFIQUE y REGENERE su sangre con el rectificador sanguíneo más eficaz y poderoso: el científico

La presente sirve para notificarles lo siguiente: Hace cinco meses estaba sufriendo una úlcera varicosa, la cual me hacía sufrir mucho y tuve que dejar de trabajar. Lei en «La Vanguardia» sus anuncios y escribí a su Laboratorio para que me indicasen lo que tenía que hacer referente a dicha úlcera. No tuve contestación, y por fin pregunté a un farmacéutico de esta localidad, quien me proporcionó el Depurativo Richelet. Puse en práctica el tratamiento y los pocos días había encontrado a la mejoría grande, y pasados dos meses desde que empecé, tenía la úlcera completamente curada. No se pueden imaginar lo contento que estoy por el bien que me ha hecho su medicamento. Esto sí que son hechos y no palabras. RAMON ROIG Calle Matadero, 12.—Tortosa. Molino Aceitero de la Viuda de Juan Espuny Ferrando.

DEPURATIVO RICHELET

Los que sufren la tortura de las Varices y sus complicaciones, como tantos padecemos que su sangre ha perdido la fluidez y riqueza naturales, logran una cura radical y completa en los casos más difíciles y rebeldes. Con el uso constante y metódico del DEPURATIVO RICHELET, desaparecen definitivamente las Llagas, Ulceras y Supuraciones, por antiguas que sean, sin dejar la menor huella. Las piernas recobran su aspecto normal, su fuerza y su agilidad. La acción bienhechora del DEPURATIVO RICHELET alcanza a todo el organismo, y el enfermo, después de su curación, logra una protección firme y segura que le hace invulnerable a toda enfermedad de la sangre.

Léanse las cartas de agradecimiento reproducidas a la derecha

De venta en farmacias. Pida usted hoy mismo folleto GRATUITO para curar las enfermedades de la sangre, al LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.

Para pedidos dirigirse a Comercial Farmacéutica - Fernando Arriaga, y Arnal. MELILLA, Marina, 14. CEUTA, Mendoza, 12

Después de dos meses de sufrimiento con una úlcera varicosa en la espinilla, y habiendo ensayado muchas pomadas sin resultado, y marchando cada vez peor, el médico me recetó el Richelet y en ocho días que hace que lo tomo, ha desaparecido todo malestar y estoy mejorando notablemente. En agradecimiento a su Depurativo y para bien de los demás, creo un deber el comunicárselo, autorizándole a que haga el uso que crea conveniente de este certificado. ROGELIA M. DE ROMANO Cascañe (Navarra) España.

Otras informaciones de Provincias

Noticias de la capital

Bilbao, 18.—El gobernador civil ha marchado a Madrid, donde pasará unos días.

Han regresado a Bilbao los comisionados que estuvieron en Madrid gestionando la continuación de las obras del ferrocarril de Bilbao a Trespaderne. Vienen muy satisfechos de las promesas que le ha hecho el ministro de Obras Públicas.

Asamblea de Municipios

Córdoba, 18.—En el Ayuntamiento se ha celebrado una Asamblea, para constituir la Unión de Municipios españoles. Estuvieron representados cincuenta y cinco Ayuntamientos.

El Alcalde de esta capital pronunció un discurso en el que señaló la importancia de esta unión. Después fué aprobado el pro-

yecto de Reglamento y designada la Junta de Gobierno.

El secretario general de la Presidencia

Valencia, 18.—Ha llegado a esta el secretario general de la Presidencia, don Rafael Sánchez Guerra, con objeto de despedir a su hermano Luis, que marcha a la Guinea, de donde ha sido nombrado recientemente gobernador general.

Reparto de premios

El Ferrol, 18.—En la Subdelegación Marítima de este puerto, se ha verificado hoy el reparto de premios a Antonio Periana, que salvó al niño Manuel Gandía.

También ha sido premiada la joven Antonia Méndez, que se arrojó al mar, vestida, para salvar a la niña María Gómez.

Última Hora

(Conferencia extractada)

Escalera domicilio Azafra apartado letreros vivas contrarios su política.

Viuda Luis Bello solicitando Supremo Indulto hijo.

Encuétrase Madrid jefe Nacionalismo Marroquí Abd el Safak Torres. Dice movimiento nuestra Zona, pudiera concretarse reconocimiento libertades mínimas reorganización municipalidades. Sobre prórroga Estatuto Tánger dice algo conseqüidose, pero Tánger debe ser español.

Congreso comentábase determinado banquete sábado, diciéndose quizá abórdese sesión mañana y que quizá entrevistas Chapaprieta Robles Gobernación tratárase también asunto.

Dícese reunión Guerra cedidas tratóse proyecto derechos reales propaganda derechas elecciones. Añádase Chapaprieta mostrose dispuesto algunas modificaciones.

Autopsia Amparo Bravo Blanco dice fallecimiento sobrevino ataque al corazón.

Barcelona: Asamblea partido radical. Presidente historia última crisis calificándola manobra contra Lerroux. Reaccionando partido favor jefe. Discutiéronse orientaciones. Reorganización política partido. Asamblea mostró adhesión Lerroux Pich Pons.

Sábado intentaron fugarse cuatro ex-agentes Generalidad condenados Consejo guerra. Deteniéndose cuatro guardias custodiábanles.

Parece terminado Consejo guardias acompañaron Sancho Petre Crespi Balada domicilio cambliaran ropas después marcharon restaurante. Medida cena Crespi Balada salieron water. Como tardaran guardias salieron buscarles aprovechando momento Sancho Pretel huir como anteriores. Guardias persigüeronle tiros. Cuando Sancho Pretel entró contrábanse cerca Montjuich agente golpe Sancho derribándole. Pretel detúvosele calle Manso. Respecto Balada Crespi desaparecieron.

Addis Abeba: Abisinios activísimos Tigré hostilizando flancos retaguardia italiana, cuya ala derecha parece conseguido rodearla Ras Seyum. Otros dicen conseguido penetrar Eritrea. Afirmase Ras de esta sorprendió italianos región Dolo. Dicese población civil región Enderta cercana Makallé sublevándose contra italianos que bombardean chozas. Harrar vuelto fuertes lluvias. Asmara: Aviación dice ciudad Antalo abandonada después tres días bombardeo pero Amba Alaji observáanse tropas abisinias.

Roma: Río Mairuere combatióse guerreros aprisionándose jefe. Tokio: Japón opondráse avances si provincias septentrionales de sean autonomía. Enviaráse norte

fuerte ejército combatir separatismo.

Bruselas: Breve comparecerá Strauss ante tribunal violar leyes juego.

Lérida: Fábrica tejidos Agramunt robaron géneros valorados 1.300 pesetas.

Barcelona: Acto Gil Robles Monumental aplazándose 24.

Oviedo: Banquetóse diputados Ceda 1.500 comenzales melquiadista Marín defendió bloque, Ladreda abogó social justa.

Obreros minas Nalona Cadavia aceptado explotación colectiva.

Puertollano: Desconocidos disfrazados Guardia civiles intentaron robar Compañía Peñarroya deteniéndose tres presuntos autores.

Llamábase filas tres nuevos grupos en Roma.

Entrada vigor sanciones Legaciones consulados custodiados esperándose manifestaciones estudiantiles.

Addis Abeba: Aumenta escasez comestibles Asmara italianos atravesando cuatro sitios diferentes Río Toccaze.

Cairo continuado disturbios estudiantiles cargando Policía varios heridos deteniendo lider partido Waft manifestado deseos aliados Inglaterra no vasallos opiniónse imperialismo inglés italiano.

Panamá lluvias desbordamientos rios canal grandes desprendimientos tierras.

Ginebra 52 naciones comenzando aplicar sanciones. Sofía Gorma grupo asaltó armería tiroteándose armería dos heridos.

Manila Norte Luzón tífón grandes daños.

Córdoba (Argentina) elecciones ciudad Mercedes tiroteo 10 muertos.

Atenas Venizelos profetizado guerra europea pedido partidarios acepten monarquía sea Grecia nación unidad a cambio amnistias revolucionarios.

Londres preparáse compra 40 millones caretas contra gases.

Pelping probablemente miércoles declarárase norte República autónoma.

Al cerrar El nuevo gobernador general de Cataluña

Madrid, 19, (3 m.) URGENTE Nos ha sido confirmado esta madrugada el nombramiento del nuevo gobernador general de Cataluña. Este es don Ignacio Villalonga. Mencheta

¿Que donde encontrará los mejores vinos? La duda ofínde. En LAS BODEGAS JEREZANAS.

Se venden Terrenos para edificar Propios para Chalet. Junto al Cuartel de Ingenieros. PARA TRATAR: ANTONIO BENITEZ (corredor) Plaza de Abastos. — Café de Cassio.

Para trabajos tipográficos «EL FARO»

CAFES LAS CAMPANAS CARRIÓN ES EL MEJOR. PRUEBELO Y SE CONVENCEÁ. Siéguinte número 99. Tel. 466. TANGER

Se reciben esquelas mortuorias hasta las cuatro de la madrugada Precio de este mismo tamaño 50 pesetas

Hasta un niño puede sacar las fotos más bonitas con una BILLY-CLAC Agfa y sin embargo, sólo cuesta 55 Ptas. CASA ROS

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

## MÁRGENES

### NOCHE

Los comerciantes han dado fin a su jornada, envueltos en sus ropas blancas y bajo las luces multicolores. El vendedor de hierbas secas cuenta y enrolla minuciosamente los tallos mágicos y el que vende primorosas babuchas sonríe entre los dos muchachos que le encuadran la jornada entera, el que lleva el cáltán verde y el que luce el cáltán de cenizas encendidas. El mercader de joyas barrocas rastrea con mirada impasible las discusiones de dos mujeres que vacilan entre el temor y el deseo de un anillo de plata.

Los chiquillos del barrio forman humano racimo alrededor del hombre que vende los dulces planos y ante las calderadas de verde jarira.

Algunas damas de piel oscura pasan rozando con sus jaiques al aguador doblado por el peso del agua y los párpados casi caídos sobre los ojos de fatiga. La plaza está colmada de albornoces que se rozan, de delgadas patas de asnos que caminan con pereza y endiando la multitud dos muchachas de serio andar con los brazos brillantes de pulseras.

El tiempo preciso de franquear una callecita junto a una fuente sin agua y ya estamos en otros barrios, inánimes y solos, voluptuosamente abandonados a la noche.

El día se funde diluido en el crepúsculo marroquí, azul y tierno. Azul pálido que hace la colaça con la blancura de las azoteas, azul gris a lo largo de los muros de cal, al pie de las moras silenciosas.

Los fieles salen de las mezquitas; uno de ellos, detenido en el umbral de su casa lanza con voz grave un saludo de primeras estrellas a los extraños que se aproximan. Su rostro es tranquilo y noble, y su brazo derecho sostiene, con nobleza también, un tapiz de plegarias.

En tiempo justo de levantar la aldaba y desaparece, mientras nosotros pensamos que con él, entra en su casa la noche por la puerta baja, acurrucada, bajo su chilaba de lana y nieve.

## En la Alta Comisaría

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el Delegado de Hacienda, don Luis Robles; el Interventor Regional, don Julio de Tienda, encargado del despacho de la Delegación de Asuntos Indígenas; el Delegado de Fomento, D. Juan Serrano; el Inspector General de las Aduanas del Protectorado, don José Noguero, y el Secretario General de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza Navarro.

### AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas: Don Juan Pablo Molina, ingeniero-director de Electras Marroquíes.

Doña María Pilar Muones, vocal del Colegio de Comadronas de Melilla.

Don Juan José Boltaña, ingeniero de caminos, jefe del Negociado de Fomento en la Secretaría Técnica de Fomento.

## Ecos de sociedad

Después de permanecer unos días en Larache y Alcazarquivir, inspeccionando los servicios de su dirección en aquella parte de la zona occidental, ayer regresó a Tetuán, el Delegado de Hacienda de la Alta Comisaría, don Luis Robles Barbacid.

Con el Sr. Robles regresaron también a nuestra plaza, el jefe de la Sección de Contabilidad de la Delegación de Hacienda, don Agustín Achutegui, y el interventor en la misma dependencia, señor Domenech.

Sean bienvenidos. —Ha regresado a Melilla el agricultor de aquella zona don Juan Díaz Escríbano, acompañado de los colonos de la región oriental que vinieron a Tetuán para solicitar de S. E. el Alto Comisario la adopción de diversas medidas de protección para los intereses que representan.

—Estuvo ayer en la vecina plaza de Ceuta, el jefe de la Seguridad General de la Zona, comandante de la Guardia civil, D. Miguel Andrés.

—Marchó a Tánger, después de permanecer una temporada entre nosotros, en uso de permiso, el joven funcionario de la Administración de la ciudad Internacional, don Juan Molina.

—De su visita de inspección a la región oriental, han regresado a Tetuán el Delegado de Fomento, don Juan Serrano, y el Inspector de Sanidad de la Zona, don Antonio Torres.

Con las expresadas autoridades ha vuelto también a nuestra plaza el Cónsul General de Italia en Tetuán, don Camilo León.

que, con carácter particular acompañó a los señores Serrano y Torres en dicho viaje.

La extensa colección de Novedades Españolas y la selección del surtido de Géneros Ingleses acreditan por sí sola esta importante **SASTRERIA**

**DANO**

LA MAXIMA GARANTIA EN EL VESTIR

Mohamed Torres, 6 TETUAN

## El Comité de Turismo

Bajo la presidencia del Secretario General don Manuel de la Plaza y Navarro, ésta tarde, a las seis, celebrará sesión plenaria el Comité Oficial de Turismo de la Zona.

La reunión de ésta tarde, en que serán abordados temas de verdadero interés, tendrá lugar en la Secretaría General.

## Velada en el Casino de Suboficiales

El pasado domingo, a las diez y media de la noche, se celebró una velada teatral, poniéndose en escena la obra el bandido Generoso, original de don Antonio Torres que se representó con un gran éxito.

Acto seguido dió principio un animado baile, amenizado por la orquesta que dirige el reputado profesor señor Mena, al que asistieron muchas y muy guapas señoritas.

La fiesta se prolongó hasta las cuatro de la madrugada.

## El destino del amor

por E. PELLICENA G.

Es la obra que acaba de publicarse y la de más interés que se ha escrito hasta la fecha.

CINCO pesetas en las buenas librerías. Pida gratis el folleto explicativo.

ARIAS DE MIRANDA 11.

ARANDA (BURGOS) ESPAÑA.

Lea el Vd. Faro de Ceuta

# "¡SIGA A ESE NEUMÁTICO!"

## Le dijo la Goodyear al agente Faurot



En la búsqueda más extraña jamás llevada a cabo cientos de automovilistas fueron interrogados para obtenerse pruebas verídicas.

Famoso detective obtiene pruebas evidentes de que el "G-3" está dando más de un 43% de recorrido adicional sin patinaje.

**CHAUFFEUR** de automóvil de alquiler dice "60% de más recorrido sin patinaje que con neumático anterior." Médico declara "100% mejor" Vendedor calcula "50% de más recorrido seguro." Agricultor cree que "por lo menos un 45% de más duración."

Estos casos son típicos entre cientos investigados por el agente Faurot—famoso detective de Nueva York, Londres y París—empleado por la Goodyear para que obtuviese pruebas del servicio y resultados que está dando el neumático All-Weather "G-3."

¡Los 11,000 kilómetros que recorrió en busca de pruebas han determinadamente mostrado que el "G-3" no sólo está dando los resultados tan buenos que dió en la cuadrilla de ensayos dando un 43% de más recorrido sin patinaje—sino que en muchos casos es aún mejor!

La banda más ancha y más plana del "G-3" y su construcción exclusiva de cuerda Supertwist son el secreto de esta seguridad y recorrido adicionales y resistencia sin igual—sin embargo, este gran neumático no le cuesta ni un centavo más!



El "G-3" nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo. 4-85-18

Distribuidor general para Marruecos:

**JOSE PARRÉS PUIG**

TETUAN

TANGER

República número 15

Boulevard Pasteur núm 31

Agentes:

En CEUTA — Manuel Alcalá - Calle Méndez Núñez, número, 4  
Para ARCILA, LARACHE y ALCAZAR Jaime Cohen.

## VISTO Y OIDO

### E.I.B.M.C. y la pena de muerte

De Mequinez acaba de llegar la noticia con plomo de imprenta y cargadas de plomo las alas lo que no ha impedido que aterrice rápidamente sobre la mesa de la redacción.

¡Una pena de muerte!  
No es fácil que el indulto asome su perfil siniestro y ya otros perfiles se preparan para afilarse, apoyadas en el hombro las culatas de bayonetas.

Se trata de una insurrección militar salpicada con el agravante de que se realizó frente a la disidencia, cuando ya las últimas medias lu insurrectas dejaban picos erguidos en busca de calientes arenas.

El viento se lo dijo al nopal, y el siroco se lo refirió a la chumbera. Puesto de Aguelfa, en la misma línea, ya que no cruz, disidente.

El B. M. C. (Burdetele Móviles de Campaña) se movilizó, con o una pieza más—¿y por qué no?—de los batallones de avance. Pies pequeños para las jornadas duras y un tesoro de soles encendidos y de estrellas alucinadas.

Y una mañana de marzo, una pequeña tropa puso desnuda la canelaviva de una muchacha del B. M. C. que era toda asombrados ojos clavados en el cielo, mientras en el agua potable de una acequia temblaba su dorso, mientras la balanceaban sobre el aldeano espejo, o la zambullían con rizas crueles.

Llegaron soldados que afearon la conducta inmisericorde.

Y entonces las pupilas de la joven contemplaron la pugna de las armas homicidas.

Hubo necesidad de poner un centinela en cada puerta.

En el B. M. C. labios asustados pusieron comentarios a la disputa.

En tanto, fermentaba la revuelta.

Se trataba de asesinar a todos los oficiales franceses, y con armas y bagajes, pasarse a las filas de la rebeldía. La aventura de la canela desnuda y viva de la muchacha se enlazaba con la aventura de la disidencia.

Cabeza de motín, un cabo indígena que fué fusilado hace ya tiempo en Casablanca. La señal, un disparo que se haría en el campamento.

Y así se hizo.

Corrió la sangre marroquí y corrió la sangre francesa. Pugnaban, olvidada ya la muchacha del B. M. C. en plena rebeldía, en el rincón disputado a los otros rebeldes.

Y en Meknés llovieron lutos.

El teniente Touchais, cuyo recuerdo se ha encendido hoy, dejaba novia y familia desoladas a la sombra de las puertas ciclópeas, el sargento Ysebaert dos hijos y el sargento Planchón esperaba la llegada de su tercer heredero.

Audiencia militar de Meknés. La defensa trata de buscar atenuante a la rebeldía. Dice muchas cosas justas, pero a nuestro juicio olvida la más interesante. Aquellos hombres estaban b rrachos de feminidad desnuda, les turbaba como un mal vino la carne de canela.

Por ésto, o por no argüir ésto, salta el veredicto que dicta una sentencia de muerte.

El B. M. C. poniendo rúbricas de risas y de perfumes baratos—las risas, baratas también—descendía hacia el Sur, hacia la palmeranía de Tafilalet, hacia el recodo del Dráa...

A Abdelsem ben Alí le llevaban al Norte, al presidio donde le han sacado para escuchar su sentencia de muerte, para esperar la hora livida de los plomos calientes, en un patio cualquiera de cuartel.

¡Señor! ¡Si estaban borrachos de canela viva! ¿Cómo no ha habido un hombre que comprenda? Porque éstas cosas, Señor, sólo las comprendemos bien los hombres.

## Una fiesta musulmana

### El octavo aniversario de la coronación de S. M. I. Muley Mohamed

En la suntuosa casa de nuestro querido el Hach que es una de las mejores de Marruecos, se celebró, en la tarde de ayer, una brillantísima fiesta conmemorativa de la exaltación al trono imperial de su majestad Muley Mohamed, a quien, los musulmanes de Tetuán, enviaron un cariñoso telegrama de adhesión a su real persona.

La casa del Hach fué ayer el lugar donde convergieron las eruditas chilabas tetuaníes.

En una de las salas se reunieron el joven y buen escritor Leopoldo de Roa y nuestro subdirector don Luis Antonio de Vega, con personas tan destacadas en la buena sociedad marroquí como los señores Uazari, Mekenasi, Fassi, Neyar, Ben Yelul, Ben Abdouah y Ben Abut, y pasaron gratos momentos hablando de arte y de literatura marroquíes.

Los niños de la medrasa entonaron cánticos que fueron muy aplaudidos y una selecta orquesta marroquí interpretó las mejores obras de su repertorio.

La fiesta discursó agradabilísima y el señor Hach hizo magistralmente los honores a los reunidos.

Por último el conocido literato T'zzami el Uassani pronunció un bello discurso, glosando el motivo de la fiesta y enumerando las glorias de Marruecos y de la dinastía siendo interrumpido frecuentemente por los aplausos de los asistentes.

Al terminar su brillante disertación fué muy felicitado por los señores que se reunieron en el domicilio del Hach, pues el señor Uassani demostró los grandes conocimientos históricos que posee y se reveló como un gran orador. Como decimos la fiesta resultó cordialísima.

## Jefatura de Seguridad

TETUAN. — Fueron puestos a disposición del señor Bajá, Mohamed Ben Hamed Hassani, Hamed Ben Mohamed Guenari y Jacob Maizón Buzaccol por haber sustraído el primero al segundo un par de babuchas que pretendió vender al tercero.

XAUEN. — Al Interventor Regional y por formar escándalo en el barrio del Zoco y en la casa de lenocinio de Fatma Ben Mohamed Xauia, fueron denunciados. Abd-Selam Ben Hamed Maimón Jorhsi y Lahsen Ben Hamed Maimón Jonsi.

ARCILA. — Al Interventor Regional fué denunciado Mehan Ben Abdelsem Ben Nehan, por haber estado a Hadud Ben Mesaud Ben Abdela 16'25 pesetas españolas.

—A la misma autoridad se cursó denuncia de Mohamed Ben Mohamed El Fahali, de haberse fugado de su domicilio su hija de 11 años Habiba Ben Mohamed Ben Mok.

LARACHE. — Al Interventor Regional se cursó denuncia de Laharbi Ben Bukma Ben Hasmi, por haber sido sustraída 3 gallinas.

—Al Juzgado de Paz, se dió cuenta de haber sido atropellado por un automóvil militar el indígena Sadi Ben Abderrahaman Sardin, causandole lesiones leves.

## Tintes - Lavados en seco - Colores sólidos

### Tintorería CATALANA - Ceuta

Sucursal: Cardenal Cisneros número 9, (Casa Baeza) frente a Correos y Telégrafos - Principal n.º 3 - Tetuán  
SE SIRVEN TODA CLASE DE ENCAJOS CON ABSOLUTA GARANTIA Y RAPIDEZ

## Joyería Contreras

República, 21.-Lujosa exposición de artículos para regalos. Cubiertos y bandejas de plata. La casa mejor surtida en todo Marruecos.



# INFORMACION DE CEUTA

## SUCESOS

### UN ATAQUE GRAVE DE APENDICITIS

El domingo estando en su casa en la calle de García Hernández número 104 don Manuel Martín Carreras, le sobrevino un ataque bastante grave.

Inmediatamente se llamó a un facultativo, el cual comprobó se trataba del apéndice; ante la gravedad del enfermo, fué trasladado a la Clínica de Urgencia en donde fué asistido convenientemente, siendo llevado de nuevo a su casa.

### OTRO ATAQUE

También a Carmelo Pérez, natural de Chiclana, de veinticinco años de edad, le entró de pronto un gran malestar.

Sus familiares, inmediatamente lo trasladaron a la Clínica de Urgencia en donde el facultativo de guardia pudo apreciarle lo que le pasaba a Carmelo era un ataque histérico de marca mayor.

Como quiera que el médico no pudo ver otra cosa, aconsejó que tomara bastante el fresco, pues le convenía, y así lo debió hacer, puesto que salió tan flamante.

### UN ATROPELLO

Juan Yust Nuñez es un tranquilo ciudadano que con muy pocas preocupaciones, al parecer, y por esas calles de Dios pensando, siendo, sin duda, en lo mala que se está poniendo la vida.

No es extraño, pues, que en esas divagaciones, al cruzar la calle, no viera a un coche que llevaba la matrícula número 1889 de Ceuta, y que naturalmente llevaba además de la matrícula indicada una marcha más que regular.

Y no debió de verlo, por que inesperadamente, se encontraron los dos, Juan y el coche. De la resultas del encononazo, salió el Juan peor parado, puesto que sufrió una contusión en el brazo derecho y varias erosiones en el codo del mismo lado, habiendo sido asistido en la Clínica de Urgencia en donde el facultativo de guardia le curó convenientemente.

Después pasó a su domicilio, Partio de Castillo número 4, en donde, sin duda, habrá pensado que esto no es como Lorca su pueblo natal, y que aquí, hay que ir por esas calles con los ojos muy abiertos.

### UNA CRIATURA, MUERE EN LA CLINICA DE DIFTERIA

Ayer, fué llevada a la Clínica de Urgencia, con la premura que el caso requería, la niña María Victoria Rubio de diez años de edad.

El facultativo de guardia, previo un minucioso reconocimiento, apreció en la enfermita un caso grave de difteria.

Todos los esfuerzos del médico de guardia, fueron inútiles por que la infeliz criaturita, falleció en el mismo establecimiento benéfico.

### ACCIDENTE DE TRABAJO

Cuando estaba trabajando el obrero Francisco Ordoñez natural de Estepona, se lastimó. De momento, no pudo apreciar el daño que se había causado pero como notara que la sangre fluía por su mano izquierda, y sin saber de fijo la importancia de su lesión, decidió trasladarse a la Clínica de Urgencia donde el facultativo de guardia le asistió de una herida cortante en un dedo de la mano izquierda, producida, como queda dicho trabajando. Como la herida es leve, Francisco regresó a su domicilio Pasaje de Recreo número 14.

### Dependencias municipales

#### NEGOCIADO DE RECLUTA

A todos los individuos nacidos durante el año 1915, se les hace saber la obligación que tienen de presentarse en este negociado antes del día 15 de enero próximo, advirtiéndose que de no hacerlo en la fecha indicada, se les reclamará como prófugos todos los efectos.

#### INTERESANTE

Para un asunto que le interesa, se ruega a los mozos insertos en la siguiente relación, hagan su presentación en las oficinas de este negociado:

Federico Subirat Cárdenas, José Sánchez Aranda, Antonio Serrano Ortiz, Francisco Sáinz Gutiérrez, Francisco de la Vega, Francisco Pérez Rodríguez y Pedro Pérez Vicente.

#### NEGOCIADO DE CIRCULACION

Por el guardia municipal don Narciso González, han sido denunciados Juan Castillo y Adolfo Reyes Moreno, por infringir el artículo 195 del código de la circulación que prohíbe introducir bultos en las plataformas de los autobuses.

También ha sido denunciado Diego Sánchez, por el guardia municipal don Francisco Morejón, por infringir el mismo artículo.

#### NEGOCIADO DE QUINTAS

Se comunica al mozo Manuel Escamez Rueda, que se ignora su domicilio para que se presente en este negociado con objeto de enterarle de asuntos militares que le interesan.

Igualmente se comunica a los mozos de Los Barrios, Eugenio Blanco Gutiérrez, Manuel Calles Ramos, Antonio Muñoz y Luis Martín Lobato.

### JUZGADO MUNICIPAL

Citaciones para el día 25 de noviembre:

Fátima Ben Mohamed Larachi, Antonia Rodríguez Segal, Gregorio Conde González, Rafael Gómez Domínguez, Juan Morote Liena, Diego Ortiz Castillo, Sora Ben Mohamed, Elvira Molino Castillo, Francisco Durán Benjumea, José Luque Varea, José Claro González, José Rosillo Villalba, acompañado de su padre, Diego Jiménez Siez, Antonio García Pérez, José Tinoco Gaitian, Fernando de Pino Pachero José Zaro Pons, Rafael Pacheco Morales, María Delgado Ané, José Anea Franco, Luis Obispo, Marta Jiménez Burro y Ana Seglar Ruiz.

### REGISTRO CIVIL

Casamientos. . . . . 0  
Defunciones. . . . . 1  
Natalicios. . . . . 4

### Cantina Escolar de San Amaro

Suministro de raciones en el día de ayer:

DESAYUNOS  
Raciones de niñas . . . . . 128  
Raciones de niños . . . . . 132  
Suman. . . . . 260

ALMUERZOS  
Raciones de niñas . . . . . 168  
Raciones de niños . . . . . 188  
Total. . . . . 356

### MENU

Desayuno  
Café con leche y panecillos.  
Almuerzo  
Almejas en salsa  
Estofado de carne con patatas.

Postres  
Pasteles.

Nota: A causa de la lluvia la asistencia de hoy no ha sido la de costumbre.

### Dispensario Cruz Roja

#### MOVIMIENTOS DE ENFERMOS

Existían. . . . . 123  
Entraron. . . . . 1  
Suman. . . . . 124  
Salieron. . . . . 3  
Quedan. . . . . 121  
Raciones en el comedor . . . . . 322  
Análisis. . . . . 8  
Radiografías . . . . . 3  
Asistidos en el Dispensario. . . . . 3

### EN EL CENTRO CULTURAL RECREATIVO

#### La velada del domingo

Como estaba anunciado, el pasado domingo se celebró una velada en esta simpática Sociedad, en la que el número fuerte estuvo a cargo de Pedro Rubio, el hombre de estómago de avestruz.

A la velada asistió el delegado del Gobierno, señor Barangó-Solis, acompañado del teniente de Seguridad, señor Aguilar y varios periodistas.

Pedro Rubio, verdadero caso clínico que digiere todo lo que quiere servirse, hizo exhibiciones sorprendentes.

En primer lugar, a modo de apetitivo, se tragó dos piedras. Después tres monedas de diez céntimos y una de cinco, cuarenta y nueve tachuelas y un trozo de disco de gramófono.

Después de un breve descanso en que las parejas rindieron culto a Terpsícore, siguió la «cena» de Pedro Rubio que se comió dos clavos de herradura de ocho centímetros, seis alfileres y una bombilla.

Además se introdujo una lámpara encendida hasta el estómago y se clavó una aguja en el cuello, sin sufrir la menor molestia y sin derramar una gota de sangre.

El artista excepcional escuchó varias ovaciones. Después hubo un animado baile que duró hasta bien entrada la madrugada.

Quedamos muy agradecidos a la directiva, del Centro Cultural y Recreativo, por las atenciones que tuvieron con nosotros.

### Agencia Delgado

CEUTA-TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.—Corresponsales en todos los puertos españoles. Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.

Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

### SALVADOR FERNANDEZ AVORA

CONTRATISTA

Barriada de la Prosperidad

CEUTA

### Recaudación de Contribuciones de Hacienda

#### Hace Saber:

Que la recaudación voluntaria del cuarto trimestre del corriente ejercicio tendrá lugar en Ceuta los días veinte al veintinueve del mes de Noviembre y horas de oficina de 9 a 13 y de 16 a 18 en la Recaudación.— Calle Alfau, 13-2.º, piso. (22 N.)

### ORO, ALHAJAS

Máquinas de Coser y Escribir, Escopetas.—COMPRA y VENTA a mejores precios.

### CASA SALES Pasaje Romero, 16.- Ceuta

La mejor picadura es la marca superior

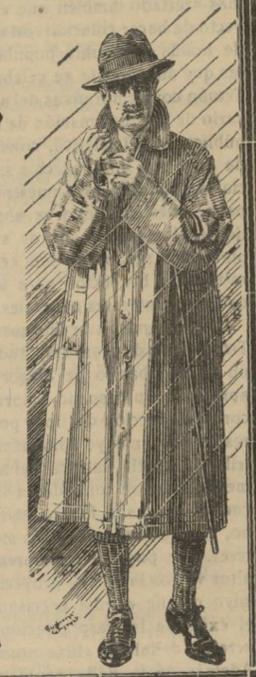
## El triunfo de "MISS EUROPA"

SE DEBE A LOS PLATANOS CANARIOS; POR ESO SIGUE SIENDO SU POSTRE PREDILECTO

Madres: dad a vuestros hijos plátanos canarios. Se criarán sanos y robustos. Señoras, jóvenes y ancianos: comed plátanos canarios que rejuvenecen y dan belleza al cutis.

PIDAN PLATANOS CANARIOS

# BURBERRY



Camisería CORIAT  
Liberdad, 25  
Teléfono 107 CEUTA

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS REGISTRADAS

Hormigón Petrasfalto

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL  
Paseo de la Castellana 7  
MADRID  
Apartado 668

Delegación en Marruecos  
Zoco del Trigo  
TETUAN  
Apartado 88

## PROYECTO DEL

### Presupuesto ordinario de gastos que presenta la Comisión de Hacienda del ilustre Ayuntamiento de Ceuta para el Ejercicio de 1936

Para quebranto de moneda al señor Depositaria municipal, 500'00.—Para pagar sin descuento alguno la consignación de casa habitación de los actuales Secretario e Interventor de esta Corporación, en cumplimiento de sentencia del Tribunal Contencioso Administrativo de Cádiz, 6.300'00.—Total del artículo, 317.932'25.

Artículo 2.º De otras Dependencias.—Por el haber anual del 1.º Arquitecto municipal, 11.000'00.—Por el haber anual del 2.º Arquitecto municipal, 6.000'00.—Por el haber anual de dos Peritos Aparejadores a 5.000 pesetas, 10.000'00.—Por el haber anual de un Delineante mecanógrafo, 3.500'00.—Por el haber anual de un Delineante, 3.500'00.—Gratificación a un Delineante, 3.500'00.—Por los haberes de un Celador Auxiliar de la Sección de Obras, 4.000'00.—Por el haber de un Ordenanza medidor, 3.300'00.—Haberes al Auxiliar delineante de la Oficina de Obras, 2.500'00.—Total del artículo, 52.300'00.

### CAPITULO VII

#### Salubridad e higiene

Artículo 1.º Aguas potables y residuarias.—Para el pago del gasto que se calcula en el servicio de agua potable a dependencias municipales, servicios de riego e incendio y fuentes públicas hasta su total desaparición, 70.000'00.—Por lo que se calcula se invertirá en la adquisición, reparación y conservación de los efectos y material de riego, 1.000'00.—Para pago de jornales al encargado de la fuente pública, lavaderos y conducción de aguas en la Barriada de la Unión, a 675 pesetas diarias y por los jornales de doce guar-

dafuentes a 575 pesetas, estas últimas plazas a extinguir conforme a la reglamentación que se cita en el articulado general del presupuesto, 27.724'50.—Por los jornales de seis mujeres encargadas de la limpieza de los evacuatorios de Fermín Galán, Plaza de Azcarate y Plaza de la República, 8.235'00.—Por lo que se calcula pueda importarse la adquisición de útiles y efectos para los evacuatorios públicos, 400'00.—Total del artículo, 107.359'50.

Artículo 2.º Limpieza de la vía pública.—Por el haber anual de dos capataces, inspectores de limpieza, a 3.300 pesetas, 6.600'00.—Por el haber anual de dos Celadores de Policía Urbana, a 3.000 pesetas, a extinguir, 6.000'00.—Para pago por dozavas partes del servicio contratado de limpieza pública en el año de este presupuesto, 166.000'00.—Para la limpieza de las Barriadas no incluidas en el contrato de limpieza pública, 10.950'00.—Total del artículo, 189.550'00.

Artículo 3.º Cementerios.—Por el haber anual del Conserje del Cementerio, 4.000'00.—Por el haber anual de un sepulturero, 2.600'00.—Por el haber anual de dos porteros del Cementerio a 2.500 pesetas, 5.000'00.—Por los jornales de tres ayudantes sepultureros, a 7'00 pesetas diarias, 7.686'00.—Total del artículo, 19.286'00.

Artículo 4.º Laboratorio de análisis de alimentos y preparación de vacunas.—Gratificación anual al Farmacéutico jefe del Laboratorio y encargado de las Secciones de Bacteriología y Química, 2.000'00.—Gratificación anual al Médico encargado de los servicios de Epidemiología y vacunación, 1.800'00.—Haber anual del Ayudante del Laboratorio, 3.000'00.—Para atender al pago de reactivos y substancias propias de análisis, 600'00.—Para gastos de conservación y adquisición de material y efectos para el Laboratorio Municipal, 800'00.—Total del artículo, 8.200'00.

Artículo 5.º Desinfecciones.—Haber anual de un Desinfectante, 3.000'00.—Haber anual de dos Celadores de Higiene a 2.500 pesetas, a extinguir, 5.000'00.—Por los jornales de tres Ordenanzas desinfectantes auxiliares sanitarios a 675 pesetas diarias, dos plazas a extinguir, 7.411'50.—Para atender a los gastos de material sanitario y compra de efectos para las desinfecciones, 1.500'00.—Por lo que se calcula puedan importarse los gastos de enfermos infecciosos e inutilización de los mismos, 1.000'00.—Total del artículo, 17.911'50.

Artículo 6.º Epidemias.—Para atender a los gastos

de personal y material que puedan originarse por la existencia de epidemias, para prevenir determinadas enfermedades y para gastos de la lucha anti-tracomatosa, 2.000'00.—Total del artículo, 2.000'00.

Artículo 9.º Higiene pecuaria.—Por el haber acumulable a la titular de un Veterinario, inspector de Sanidad e Higiene Pecuaria y gratificación por igual concepto a otro Veterinario a 600 pesetas anuales cada uno, 1.200'00.—Total del artículo, 1.200'00.

### CAPITULO VIII

#### Beneficencia

Artículo 1.º Auxilios médico-farmacéuticos.—Por el haber anual de tres Médicos titulares de 1.ª categoría a 6.000 pesetas, 18.000'00.—Por id. a tres id. de 2.ª a 5.000 pesetas y gratificación a otro de igual clase 20.000'00.—Por id. a tres id. de 3.ª, a 4.000 pesetas y gratificación a otro de igual clase, 16.000'00.—Id. id. de un Médico tocólogo, 4.000'00.—Haber anual del Farmacéutico municipal director del Laboratorio y 10 por 100 de aumento reglamentario, 6.600'00.—Id. id. de un Odontólogo, 4.000'00.—Id. id. de tres Practicantes de 1.ª a 4.000 pesetas, 12.000'00.—Id. id. de cuatro de 2.ª a 3.500 pesetas, 14.000'00.—Id. id. de cuatro de 3.ª a 3.000 pesetas, 12.000'00.—Por el haber anual de cinco Matronas a 2.500 pesetas, tres a extinguir, 12.500'00.—Id. id. de dos Auxiliares de 1.ª de la Farmacia municipal a 4.000 pesetas, 8.000'00.—Para jornales a tres Auxiliares de 2.ª de la Farmacia municipal, dos a 7'00 pesetas diarias y uno a 6'00, 7.320'00.—Para gratificación al Auxiliar de la contabilidad de la Farmacia municipal, 1.200'00.—Por el haber anual de esta Corporación para el Sifilicomio de esta Ciudad, 12.086'66.—Total del artículo, 173.632'16.

menores de la Farmacia municipal, 900'00.—Para pago de féretros y entierros de pobres, 3.000'00.—Para pago de estancias de lazareto en Hospitales Provinciales, 5.000'00.—Para id. de alienados y enfermos en manicomios y hospitales, 18.000'00.—Para atender al pago de hospitalizaciones de tuberculosos, 7.000'00.—Total del artículo, 234.074'00.

Artículo 2.º Hospitales municipales.—Para jornales a un enfermero y un mozo recadero del local de aislamiento a 775 pesetas y por los de una enfermera a 575 pesetas, 7.045'50.—Para pago del material sanitario y otros efectos de la Clínica de Urgencia y Local de Aislamiento, 3.500'00.—Por lo que se calcula pueda importarse en el año de este presupuesto las estancias de enfermos pobres, exceptuando los que tienen consignación especial, tratamientos radioterápicos y de diatermias por cuenta de este Ayuntamiento en el Hospital de la Cruz Roja, a razón de 3'50 pesetas por estancia y día, 145.000'00.—Por lo que se calcula importará en el curso de este ejercicio los gastos de manutención y otros enfermos hospitalizados en la Clínica de Urgencia y Local de Aislamiento, 3.009'00.—Para gastos de limpieza del local y arreglo de ropas de la Clínica de Urgencia a la mujer encargada de este servicio, 3.000'00.—Auxilio anual de esta Corporación para el Sifilicomio de esta Ciudad, 12.086'66.—Total del artículo, 173.632'16.

Artículo 3.º Instituciones benéficas municipales.—Por el haber anual de la Celadora de expositos, 2.500'00.—Para gratificación a las nodrizas y ayas de los niños expositos, 2.200'00.—Para renovación de canastillas y utensilios en la Casa Cuna, 300'00.—Para alquiler del local que ocupa la Casa Cuna, 1.800'00.—Para subvención anual al Asilo de niños y ancianos de esta Ciudad y para ayuda al mismo por las comidas que facilite a pobres y servicios que presten en locales benéficos del Ayuntamiento, 29.000'00.—Gratificación anual al Practicante de la Beneficencia en la Gota de Leche, 1.200'00.—Por los jornales de dos mujeres empleadas en dicha Institución, a 5'00 pesetas diarias, 3.660'00.—Para adquisición de leche con destino a la Institución de Puericultura, 20.000'00.—Para entretenimiento del material de dicha Institución, 500'00.—Para gastos de lavado, planchado, zurcido de ropas y otros menores de la Institución, 800'00.—Total del artículo, 61.960'00.

Artículo 3.º Socorros y conducción de pobres transeúntes y emigrados pobres.—Para gastos de via-

# Anuncios oficiales

## BANDO

Don José Victori Goñalons, Alcalde Constitucional de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que en cumplimiento de lo que dispone el artículo 11 del Estatuto del Vino y Alcohol de 8 de septiembre de 1932, con fuerza de Ley por la de 26 de mayo de 1933, todos los productores, vinicultores, comerciantes, exportadores, detallistas y cuantos se dediquen a la producción, comercio o venta de vinos y demás productos derivados de la uva, están obligados a presentar en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento, en los diez últimos días del mes en curso, declaraciones triplicadas con arreglo al formulario que se les facilitará, de las existencias que posean el día 20 del actual haciendo constar en ellas la cantidad en litros de las distintas clases de vino y su graduación, así como si son de la campaña actual o de cosechas anteriores.

Los contraventores a estas disposiciones serán castigados con las multas correspondientes, que oscilan entre diez y el cincuenta por ciento del valor de la mercancía de esta clase que posean.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Ceuta 14 de noviembre de 1935.  
J. VICTORI.

## BANDO

Don José Victori Goñalons, Alcalde Constitucional de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que en cumplimiento de lo que dispone el artículo 11 del Estatuto del Vino y Alcohol de 8 de septiembre de 1932, con fuerza de Ley por la de 26 de mayo de 1933, todos los productores, vinicultores, comerciantes, exportadores, detallistas y cuantos se dediquen a la producción, comercio o venta de vinos y demás productos derivados de la uva, están obligados a presentar en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento, en los diez últimos días del mes en curso, declaraciones triplicadas con arreglo al formulario que se les facilitará, de las existencias que posean el día veinte del actual, haciendo constar en ellas la cantidad de litros de las distintas clases de vinos y su graduación, así como si son de la campaña actual o de cosechas anteriores.

Los contraventores a estas disposiciones serán castigados con las multas correspondientes, que oscilan entre diez y el cincuenta por ciento del valor de la mercancía de esta clase que posean.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Ceuta catorce de noviembre de mil novecientos treinta y cinco.  
J. VICTORI.

## ÉDICTO

Don Félix Furest Garcia, Agente ejecutivo del Ilustrísimo Ayuntamiento de esta ciudad.

HAGO SABER: Que ultimadas las diligencias de tasación, de los muebles y efectos que han sido embargados a los señores Don José Burgos Alonso y Don José Soto Pérez, por débitos a esta CORPORACION MUNICIPAL, por Arbitrios sobre PATENTES DE BEBIDAS correspondientes a RESULTAS DE COBROS y al actual ejercicio; se sacan a pública subasta los muebles y efectos que a continuación se indican, los cuales han sido tasados en las cantidades que se expresan:

- 45 Sillas de madera. Pesetas 150,00
- 18 Mesas de idem. Pesetas 72,00
- 1 Mostrador. Pesetas 250,00
- 1 Estantería. Pesetas 200,00
- 1 Tarima de madera. Pesetas 10,00
- 1 Reloj de pared. Pesetas 5,00
- 10 Lunas sencillas. Pesetas 50,00
- 1 Instalación de luz eléctrica. Pesetas 50,00

TOTAL. Pesetas 787,00

El Acto de remate, tendrá lugar en el local del Cabaret, denominado «COSTA AZUL», sito en Pasaje Alhambra (Berría Alta), a las diez horas del día 26 del actual, siendo postura admisible las que cubran las dos terceras partes del tipo de tasación.

Ceuta 18 de Noviembre de 1935.  
FELIX FUREST.

## Azúcar Tamizada

(LUSTRE)

Especial para la fabricación de roscos, mantecados, polvorones y demás dulces de pascua.

Almirante Lobo, 4. Teléfono 724.  
CEUTA

# Compañía Trasmediterránea

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14. Vía Layetana, número 2  
Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares Norte de África, Canarias y Guinea española.

### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8,30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10 pesetas.

### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16,00; 3.ª, 10'50. De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 a más.	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

120,00	140,00
130,00	150,00
170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea

Muelle de la República.  
Estación Marítima.  
Teléfono, 637 y 652.—CEUTA

## Línea Pinillos



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro», «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alibante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas: lijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducidos para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: **Viuda de Samuel Salama**

FEUMIN GALÁN, 20. CEUTA TELÉFONO, 103

## APA ASESORIA TECNICA DEL SEGURO

Sea esta su última consulta. Agentes especializados en el estudio de los seguros. \* \* \* \* \*

## ALFON Y C.ª S. L.

Sucesores de S. L. Bentolla

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18. Teléfono, 344  
CEUTA

Lea usted «El Faro»

# Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
signatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548 Apartado 29.  
CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

# LOTERIA DE LA EUROPA :-: Sevilla

## Sorteo de Navidad

La Lotería de la Plaza de la Europa previene con antelación a su numerosa clientela, que en la Navidad del presente año, le corresponde dar el premio de los 30 millones de pesetas, y a tal seguridad, invita a usted por su bien a que adquiera con tiempo, lo que tenga el propósito de jugar en el próximo sorteo. Cuenta para la venta con una escogida y bien surtida cantidad en números vendidos, de billetes en doble serie (4 000 pesetas) e igualmente billetes de una sola serie (2.000 pesetas) y vigésimos sueltos (100 pesetas), y para los jugadores que quieran arriesgar poco dinero, se les puede proveer de recibos nominativos de 5, 2 y 1 peseta con garantía de máxima solvencia.

Sirve Pedidos a cualquier localidad y para los que se hayan de dirigir al extranjero, se llenan por la administración los requisitos que previene la ley sin molestias ni perjuicios para los adquirentes, tanto en el envío como en el pago puntual de los premios que se obtengan.

## SE SIRVEN PEDIDOS A REEMBOLSO

Administrador: Miguel Escámez - Lotería núm. 15- Plaza de la Europa - Sevilla

## ¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

# “EMERSON”

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	375
Modelo 77 siete nueve válvulas Alterna	495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

# José Hassán Gabay

Salón de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.—  
Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

## UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y deposito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

# Casimiro Massoní

CONTRATISTA DE OBRAS

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

## Nuevos Depósitos de Carbones en Ceuta del Sindicato de Almacenistas de Carbón del Puerto de Cádiz S. A.

Carbones Cardiff del Almirantazgo para pesqueros y navegación de altura. Carbones ingleses y nacionales para Industrias. Calefacción y uso doméstico.

PRECIOS MINIMOS. FERMIN GALAN, 20.  
TELEFONO, 103.

# La alimentación ideal para su bebé es la Leche Condensada y Harina Lacteada

# “EL BEBÉ HOLANDES”

La de mayor riqueza en crema

EL BEBE HOLANDES regala a sus consumidores con motivo de las próximas Navidades participaciones de la Lotería Nacional a cambio de etiquetas de sus productos Leche Condensada y Harina Lacteada

Por cada quince etiquetas de Leche Condensada UNA peseta de participación.

Por cada cinco etiquetas de Harina Lacteada UNA peseta de participación.

Podéis haceros ricos sólo con consumir la Leche Condensada “EL BEBE HOLANDES”

Para el canjeo de etiquetas por participaciones, acudid a sus oficinas: Calle Jáudenes, 27

Siempre fresca, siempre igual,  
“EL BEBE HOLANDES,, no tiene rival!

DELEGACION DEL GOBIERNO

DESPACHOS

Con S. E. el Delegado del Gobierno, don Fernando Barangó-Solis despacha ron, en la mañana de ayer, el secretario oficial, don Aurelio Novoa; el sub-comisario de Policía, don Felipe Martín; el teniente Jefe de la Sección de Seguridad don Joaquín Aguilar y el teniente Jefe de la Sección de la Benemérita, don José Cortés.

VISITAS

El señor Antón nos manifestó que el Delegado había recibido las siguientes visitas:

- Don José Morilla.
Don Ricardo Escuin, Presidente de Acción Popular.
Don Miguel Andrés, comandante Jefe de la Seguridad de la Zona.
Don José Victori, alcalde de Ceuta.

SIN NOTICIAS

El señor Barangó-Solis, dijo a los periodistas que carecía de noticias para la Prensa.

—De que ha tratado usted, con los señores Victori y Andrés?—se le preguntó.

—De la construcción del cuartel de la Guardia civil, en Ceuta.

Como supiésemos que el Comisario de Policía don Indalecio Viejo había marchado a Tánger, preguntamos al señor Barangó-Solis, si había ido a la ciudad del Estatuto para hacerse cargo del autor de los atentados de los estudiantes fascistas de Sevilla, que según nuestras noticias había sido detenido en aquella plaza.

El Delegado contestó negativamente diciendo que el señor Viejo había ido a un asunto particular.

—Y la detención—, ¿es cierta?
—Parece que sí—contestó el Delegado—Pero ya les dará cuenta a ustedes su corresponsal tangerino.

Pequeño incendio

Ayer tarde en unas barracas que hay situadas al lado del Cinema Hadú, se propagó un incendio, que en los primeros momentos, parecía de grandes proporciones, pero que afortunadamente no las tuvo.

Debido sin duda a un cortocircuito producido por la humedad de los cables de conducción eléctrica, empezó a arder uno de ellos, prendiendo las chispas en la madera de la barracas.

Fueron avisados los bomberos, quienes apagaron el incendio.

La barraca sufrió bastante daño en el exterior, y da la casualidad de que sus propietarios y moradores, se encuentran ausentes en su viaje de novios.

Afortunadamente como decimos, el siniestro no pasó de un susto del vecindario.

Los Previsores del Porvenir

LA ENTREGA DE UNA BANDERA

Con motivo de la entrega de la Bandera social a la Sección de esta plaza, por el señor de la Asociación, que tendrá lugar el próximo domingo día 24, ha sido designada como madrina para dicho acto la señorita Victoria Cachimero Reina, previa sorteo verificado por la Comisión local en el que han sido incluidas todas las señoras Previsoras residentes en esta localidad.

La Comisión envió su felicitación a la agraciada.

Al acto referido se consideran invitados todos los que pertenezcan a la Asociación.

UNA COMIDA DE HONOR

Los asociados de los Previsores del Porvenir, que desean asistir a la comida que en honor del señor Presidente y Vice-secretario de la Asociación y que tendrá lugar el día 24 lo comunicarán al Representante hasta el jueves día 21.

GRAN HOTEL ESPANA

RESTAURANT
Habitaciones ventiladas.
TODO CONFORT.-AGUA CORRIENTE.
Garage. Económico servicio.
AVENIDA SIDI BUHADE
ALCAZARQUIVIR

Onomásticas

Hoy día de Santa Isabel conmemoran sus días doña Isabel Mendoza, Viuda de Muñoz de Luna; doña Isabel Sobrino Viuda de Partida; Viuda Isabel de la Yesa y las encantadoras señoritas Isabelita Navarro, Isabelita Olmedó, Isabel Ramos, Isabelita López Utor.

También celebraron su onomástica doña Isabel Rivas, esposa del oficial de Aduanas don José Rodríguez Pellon y su distinguida hija esposa del doctor don Lorenzo Trujillo Santos.

Mañana celebrarán su fiesta onomástica el médico don Félix Palacios Cárdenas, el comerciante don Félix Carrasco, el doctor en Medicina don Félix García Palacios y el capitán de Artillería hijo de Ceuta don Félix García Cuevas.

A todos les deseamos pasen feliz día colmado de felicidades.

Corporación Municipal

Al recibir a los informadores el señor Victori, dijo, que no tenía noticias que comunicar.

—Únicamente—dijo—que he recibido la visita de un señor de nacionalidad inglesa a quien acompañaba el señor Muñoz, empleado de la Casa de Trujillo.

Añadió que el súbdito inglés había solicitado permiso del Ayuntamiento, para construir un ferrocarril eléctrico, por la costa, desde Ceuta a Tánger.

El alcalde le dijo que por parte del Ayuntamiento no encontraría más que facilidades.

Fallecimiento

En Málaga donde residía ha fallecido el domingo a las 10 de la noche el padre de nuestro distinguido amigo don Antonio Perea Robles, contador del Comité Local de la Cruz Roja Española el que salió el sábado por la tarde para la vecina plaza.

Al entierro que tuvo lugar el lunes a las cuatro de la tarde, asistieron sus numerosas amistades y nuestro querido amigo don Carlos Buitrago gerente de la Central Telefónica de Málaga en su representación y en la de este Comité de la Cruz Roja.

Descansen en paz y sirvale de lenitivo a nuestro amigo Perea las muestras de pesar que está recibiendo de sus numerosos amistades de esta plaza.

Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, en la Clínica de Urgencia, han sido asistidos los siguientes lesionados:

Francisco González, natural de Ceuta de 9 años de edad, que vive en la calle de la Estrella, fué curado de una herida contusa en la región parietal derecha producida casualmente, siendo su estado leve.

—Manuel Orellana Bosch, natural de Málaga, de 8 años de edad, con domicilio en la calle de Alfau número 1, fué asistido de una herida punzante en el pié izquierdo, producida casualmente.

—José García Benítez, de Estepona, de 4 años de edad, domiciliado en el Patio de la Visagra número 10, fué asistido de una herida en la pierna izquierda.

—Francisco Castillo, natural de Bobadilla, de 34 años de edad con domicilio en la Plaza de Ruiz, fué asistido de una contusión en el párpado inferior derecho, producida por mano airada siendo su estado leve.

Teatro - Circo - Español

Sigue actuando con un clamoroso éxito la Compañía dramática de Miguel Gallardo (TODOS LOS DIAS)

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

Clínica - Médico - Quirúrgica

G. GALLEGO

De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja.
MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL

Enfermedades de las VIAS URINARIAS
DIATERMIA - ENDOSCOPIA - VENEREO - SALVARSAN

LIBERTAD, 15. DE 3 A 5.

Especial para obreros de 5 a 6

CEUTA

Gran Fábrica de Muebles CAYETANO GUERRERO

Antes de efectuar sus compras visite esta Fábrica y conseguirá:

- Una economía del treinta por ciento como mínimo.
Proteger una industria completamente local.
Adquirir muebles con arreglo a su gusto
Pues construímos sobre modelos que nos indiquen.

¡NO LO OLVIDE!

Fábrica de Muebles de Cayetano Guerrero

Cervantes, núm. 14. Teléfono núm. 425. CEUTA

MAJESTIC

Hotel de primer orden

Información de Larache

ALBUM

Conforme habíamos anunciado anteriormente, le ha sido entregado el album que con las firmas de cuantos convivimos en esta le había sido dedicado por su acertada gestión durante el tiempo de su actuación como interventor local de la ciudad al señor don Antonio Galera Paniagua.

La Peña de «Los amigos de Becquer» tuvieron la iniciativa de como prueba de agradecimiento hacerle un homenaje hacia la persona del señor Galera, que durante su desempeño del cargo al frente de la Intervención Local, había sabido granjearse el aprecio general de la población, por la afabilidad de su trato y actividad en las gestiones, y, estas cualidades, han sabido aprovechar los «Becquerianos» para la facilidad en el desarrollo de sus proyectos, pues apenas lanzada la idea, fueron innumerables los que solicitaron estar par su firma en el album, para así testimoniar con ella el aprecio hacia el homenajeado.

El acto de la entrega ha tenido lugar en el local de la Junta Municipal, habiendo constituido, por su sencillez, uno de los más simpáticos conocidos, pues sabiéndose la modestia característica del señor Galera, y con el fin de no causarle molestias con otro acto, los organizadores, con representación de la Prensa, de las colonias musulmanas e israelitas así como funcionarios y amigos y con asistencia de los ilustrísimos señores Bajá de la ciudad y del Interventor regional don Juan Sánchez Pol, lo llevaron a efecto.

El señor Sánchez Pol, con cariñosas frases y en nombre de la ciudad, hizo ofrecimiento del acto, dedicándole merecidos elogios por su actuación al señor Galera, que en todo momento, había sabido perfectamente y con general aprobación su desempeño, haciendo entrega al señor Carreira del album, para que éste, en nombre de «Los amigos de Bec-

quer» hiciera ofrenda del mismo.
El señor Carreira, agradeció las frases del señor Sánchez Pol, puesto que era el sentir unánime de la población y que los iniciadores, sabiendo ese cariño hacia el señor Galera, fácil le había sido el trabajo puesto que como podrá verse en el album, por las innumerables firmas existentes, estaba patentizado el aprecio de todos, entregándose al señor Bajá para que como represen-

tante a la ciudad hiciera la entrega del mismo.

De mano del señor Bajá recibió el señor Galera el album, y expuso que nunca era merecedor de tal homenaje, puesto que si bien había hecho el desempeño de su cargo era por las acertadas disposiciones del señor Interventor regional y fiel interpretación de las del señor Delegado de Asuntos Indígenas a quienes dedicaba este homenaje expresando su agradecimiento a todos los presentes, así como a cuantos habían contribuido con su firma, a quienes dedicaba un recuerdo, así como a «Los amigos de Becquer» por la iniciativa tenida a los que se debía este acto que nunca olvidaría.

Muchas han sido las felicitaciones recibidas por «Los amigos de Becquer» por este justo homenaje efectuado, a cuyas felicitaciones es unimos la nuestra sinceramente.

PESAME

Muy sentido se lo damos a nuestro apreciable amigo don Antonio Gutiérrez, por el fallecimiento de su pequeño hijo, el monísimo Guillermo, pésame que hacemos extensivo a sus familiares.

REGRESO

Después de pasar unos días en Barcelona, regresó a esta nuestro estimado amigo don Juan Ordóñez Díaz, a quien le damos la bienvenida.

ACCIDENTE

Encontrándose trabajando en su oficio de blanqueador en el Mercado de Abastos el israelita Mojsuf Bastolla, tuvo la desgracia de caer del andamio donde estaba

Trasladado al Dispensario Municipal por el personal de servicio le fueron apreciadas las siguientes lesiones, rotura del labio inferior, y de los huesos de la nariz, erosiones en diferentes partes del cuerpo, calificándole de pronóstico reservado, siendo después trasladado a su domicilio.

EN ESTA

Pasó unas horas en esta para asuntos particulares, el notable odontólogo de Alcazarquivir don José Pachón, regresando luego a la ciudad de procedencia.

El Corresponsal.

¿Que no sabe usted donde están LAS BODEGAS JEREZANAS? En Agustina de Aragón, 2. (Antigua Casa del Pueblo). Teléfono 8 - 2 - 7. Ceuta.

Anuncios económicos

Se traspasan dos establecimientos. Razón en la IMPRENTA OLIMPIA.

Idioma inglés Enseñanza domiciliar. Razón: Paseo Colón, 25 bajo izquierda. R. Schacht. (16 N.)

Se alquila una habitación amueblada, con pensión o sin ella, en familia, en calle Alfau, 8, 1.ª derecha. (30 N.)

Muy importante para los peluqueros de señoras: Por próxima reforma en el local de la Peluquería de señoras y en el material de la misma, se VENDE un Secador eléctrico con manga y coraza en un precio inverosímil. Razón: Peluquería CABRERA-Libertad, 1 (Entresuelo, 5).

Se traspasa en Tánger

Gran local, próximo Zoco Chico, de 8 metros ancho, por 11 de fondo, mucha luz, con dos puertas, dos vitrinas y dos ventanas.

Razón en esta Administración. En Tánger no pagan contribución ni impuestos los establecimientos

Teatro Cervantes

TELEFONO 5-1

Hoy martes, de 6 a 1.—Radio Pictures presenta la más exquisita y deliciosa comedia sentimental llevada a la pantalla

PRINCESITA

Interpretada por el joven y simpático nuevo Galán de moda Jhon Beal, la bellísima Gloria Stuart y la niña prodigio Virgie Weidler «PRINCESITA»

Es un bello canto a la vida, al amor y al hogar

Es un film Radio... naturalmente!!

Butaca 1'50 — General 0 30 Butaca por abono, una peseta

Encarge todo sus trabajos tipográficos en El Faro de Ceuta



Cuántos aficionados hay que se declaran por muy satisfechos si de un rollo de película de 8 fotos les salen 3, 4 ó 5 buenas. Pues hacen mal. De un rollo de 8 pueden salir y deben salir 8 fotos buenas. Desde luego, podría ser que esto no fuera posible con todas las películas. Con ISOCHROM AGFA sí. Aunque su cámara no tenga una óptica de marca, y aunque no haga sol. Compre usted hoy mismo un rollo. Cuesta mucho menos de lo que vale. Y verá qué fotos más bonitas le salen. Fotos que harán del fotoaficionado que es usted un fotoentusiasta.

AGENCIA OFICIAL DE



CASA ROS

CEUTA - TETUÁN - LARACHE



ISOCHROM